

# DELITZSCHER STADTJOURNAL

Ausgabe  
01/2020

17. Januar 2020

mit dem Amtsblatt der Großen Kreisstadt Delitzsch



## STADT DELITZSCH



### AKTUELL

Erasmus-Schmidt-Schule  
Oberschule der Stadt Delitzsch  
stellt sich vor

### BAUEN / WOHNEN / EINRICHTEN

Einfache Energiespartipps für die  
Heizung: Entlastung für die Haushalts-  
kasse in frostigen Zeiten

### TRAUER

Fair Sterben – der Tod wird naturnah:  
Trend zur umweltverträglichen  
Bestattung

## Inhaltsverzeichnis

- 2 Kolumne  
„Wenn ich einmal reich wär ...“
- 3 Neujahrsempfang  
Delitzscher Neujahrsempfang zwischen Tradition und Dynamik
- 4 Verein  
Konsequente Nachwuchsarbeit ist Schlüssel zum Erfolg
- 5 Delitzsch aktuell
  - Erasmus-Schmidt-Schule Oberschule der Stadt Delitzsch stellt sich vor
  - Herzliche Einladung zur Gedenkfeier des Ökumenischen Ambulanten Hospizdienstes
  - Weihnachtsüberraschung im Tierheim
  - Danksagung des SV Grün Weiß Selben e.V.
- 6-8 KulturGuide
  - Volleyball-Feriencamp GSVE Delitzsch
  - JA! Hochzeits- und Festmesse
  - Frühstückstreffen für Frauen

## 9-20 AMTSBLATT DER GROßEN KREISSTADT DELITZSCH

- 21 Gesundheit  
Body in Balance  
Fasten für den Körper
- 22-23 Stellenmarkt
  - 17. Jobmesse Leipzig
  - Qualifizierungen zur gefragten Fach- oder Führungskraft oder Umschulungen
- 24-25 Bauen/Wohnen/Einrichten
  - Einfache Energiespartipps für die Heizung
  - 5 Tipps für ein duftiges Zuhause
- 26 Trauer  
Fair Sterben – der Tod wird naturnah  
Trend zur umweltverträglichen Bestattung
- 28 Übersicht Erscheinungstermine  
Delitzscher Stadtjournal 2020

## „Wenn ich einmal reich wär ...“



Das wohl bekannteste Lied aus dem Musical „Anatevka“ war einst ein echter Gassenhauer in Deutschland. Schließlich ist die eingängige Melodie ein echter Ohrwurm. Gesungen hat es wohl schon jeder berühmte Operettenbuffo der Welt.

Wie ich am Anfang des Jahres auf dieses Lied komme? Nun, viele Menschen wünschen sich bei Bleigießen, Verschenken von diversen Glücksgegenständen und der Silvesterböllerei, dass sie einmal reich wären. Wahrscheinlich trällern dabei die wenigsten das Lied vom Milchmann Tevje aus dem oben benannten Musical. Aber still und heimlich sendet er seine Wünsche gen Himmel.

Dabei sind viele Menschen so reich und doch so unglücklich. Woran das liegt? Die meisten wichtigsten Dinge im Leben kann man sich nicht kaufen.

Liebe, Freunde, Gesundheit gehören wohl zu den meisten Wünschen in der Silvesternacht. Sie sind aber alle nicht käuflich.

Deshalb sind diese Gaben so wunderbar und wichtig in unserem Leben. Sie machen uns reich!

Ich erhielt einen Weihnachtsbrief eines guten Freundes. Inmitten diesen steckte ein Foto mit all seinen Kindern und Enkelkindern. „Das ist unser größter Reichtum“ schrieb er auf die Rückseite des Fotos.

Eine Freundin schenkte mir vor vielen Jahren einen Magneten, auf dem steht: „Freunde sind die Familie, welche man sich selber aussucht!“

Sie schenkte ihn mir, als wir (ihre und meine Familie) aus dem gemeinsamen Haus, in dem wir wohnten, auszogen. Noch heute fühle ich mich ihr sehr verbunden und nicht nur beim Lesen des Magneten.

Es sind oft die Kleinigkeiten, die uns das Leben lebenswert machen. Dazu gehören auch Lob und Anerkennung. So ist es in den meisten Städten und Gemeinden, zu den jeweiligen Neujahrsempfängen – mittlerweile eine schöne Tradition – engagierte, ehrenamtliche Personen zu ehren und ihnen für ihren Einsatz öffentlich zu danken.

Oftmals sind die Geehrten überrascht und meist sehr gerührt über die öffentliche Anerkennung. Sie tut ihnen aber gut und bewirkt oftmals ein weiteres engagiertes Handeln für die Heimatgemeinde.

In einer bescheidenen Art und Weise möchten wir uns mit unserer Arbeit als Stadtjournal daran beteiligen und Sie, liebe Engagierte vorstellen. Wir freuen uns auf die Begegnungen mit Ihnen und die Dinge, welche Sie erzählen. Wir gewinnen dadurch nicht nur einen Einblick in ihr Tun, sondern sehen danach Dinge oft mit anderen Augen. Nach den Gesprächen mit Ihnen können wir viel erzählen und sind stolz darauf, Sie kennen gelernt zu haben.

Deshalb wünsche ich Ihnen, im Namen unseres gesamten Stadtjournal-Teams, reiche Begegnungen mit Menschen, von denen Sie noch lange zehren können, Liebe in vielfältiger Art und Menschen, die sie als Familie bezeichnen.

Manuela Krause

### IMPRESSUM:

#### Delitzscher Stadtjournal

» **Herausgeber:** DRUCKHAUS BORNA  
Abtsdorfer Str. 36 | 04552 Borna  
Tel.: 03433 207329 | Fax: 03433 207331  
E-Mail: dsj@druckhaus-borna.de | www.druckhaus-borna.de

» **Produktions- u. Verlagsleitung:** Bernd Schneider (V.i.S.d.P.) (Alle Rechte liegen beim Herausgeber. Für die Beiträge zeichnen die Autoren.)

» **Gesamtherstellung:** DRUCKHAUS BORNA

» **Titelbild:** Neujahrsempfang (Foto: Tina Neumann)

» **Fotos:** Tina Neumann (S.3), Uta Roth (S.8), fotolia: M.studio (S.21), fotolia: Karin & Uwe Annas (S.22), fotolia: milanmarkovic78, Jeanette Dietl (S.23), fotolia: Ludmila Peker (S.25), fotolia: bidaya (S.26), sowie die entsprechenden Autoren und Auftraggeber

» **Auflage:** 15.000 Exemplare in die Haushalte und Firmen

» **Laufende Ausgaben-Nummer (DSJ):** 01 / Die Ausgabe 02/2020 des DSJ/DA erscheint am 31.1.2020.

Redaktionsschluss für diese Ausgabe ist am 17.1.2020.

#### Delitzscher Amtsblatt

» **Herausgeber:** Stadtverwaltung Delitzsch vertreten durch den Oberbürgermeister | Markt 3 | 04509 Delitzsch  
Telefon: 034202 67-0 | Fax: 034202 62-897  
E-Mail: info@delitzsch.de | www.delitzsch.de

Stadtjournal  
digital



## Delitzscher Neujahrsempfang zwischen Tradition und Dynamik

Das Blasen der Schwedensignale auf der Trompete, welches die Symbolfigur Delitzschs ist – „die Türmerstochter“ (Petra Wartenberg) verkünden den offiziellen Beginn einer Veranstaltung. Kaum waren diese verklungen, wurde das Jahr 2020 – im wahren Sinne des Wortes – eingeläutet. Volker Lauckener (Klanggewölbe im Schlosskeller des Barockschloss Delitzsch), sorgte mit seinen Klangfärbungen auf unterschiedlichen Gongs für eine Atmosphäre des Staunens und der Ruhe. Einige Sekunden innere Einkehr schwangen noch mit, bevor das Wort den Ton angab. „Die 20er Jahre habe begonnen“ mit diesen Worten begrüßte Jana Bauke (Leiterin der Theaterakademie Sachsen) die zahlreichen Gäste aus Politik, Wirtschaft und Kultur, zum diesjährigen Neujahrsempfang der Stadt Delitzsch. Unter den prominenten Gästen befanden sich unter anderem Landrat Kai Emmanuel, Oberst Jürgen Baron von Bistram (Unteroffiziersschule des Heeres der Bundeswehr Delitzsch) sowie Landtagsabgeordnete Luise Neuhäuser-Wartenberg. Die Vertreter des Stadtrates, der Gemeinderäte, des Jugendparlamentes, der Polizei, des DRK, des Klerus und der Feuerwehr, die ebenfalls im Saal anwesend waren, sind die eigentlichen Helden der Stadt. Engagieren sie sich doch tagtäglich mit viel Herzblut, Lust zur Streitkultur und Tatendrang für ihren Heimatort. So ist es folgerichtig, dass Wehrleiter Andreas Pradel im Interview Jana Bauke zu Wort kam. Er gab nicht nur einen Rückblick auf einen heißen Sommer 2019 mit zahlreichen Einsätzen der Feuerwehrkameraden, sondern auch einen Einblick über den Personalmangel in der FFW. Der Aufruf und die Bitte an alle Bürger die Kameraden zu unterstützen, ist hoffentlich nicht ungehört geliebt!

Sowohl die Frühlings- und Genussmärkte als auch Abendmärkte haben sich im vergangenen Jahr zum Besuchermagneten entwickelt. Jana Bauke kam darüber mit Pressesprecher Christian Maurer ins Gespräch. Der nutzte die Chance, für den ersten Frühlings- und Genussmarkt am 9. und 10. Mai zu werben, und freute sich, dass die Planung des Stadtmarketings aufgegangen ist.

In jedem Fall sollten Sie schon mal ihre Keller und Böden durchforsten. Sie können in diesem Jahr mit dafür sorgen, dass das Projekt von 120 Objekten für das 120. Jubiläumjahr des Museums Barockschloss Delitzsch ein Erfolg wird. Jürgen Geisler, seines Zeichens der Leiter des Museums, ließ uns schon gedanklich an seinen Vorstellungen über das Projekt im Kurzgespräch mit Jana Bauke daran teilnehmen. „Wir wollen eine attraktive Ausstellung auf die Beine stellen, mit schönen Stücken, die Geschichte erzählen“, so der Museumschef.

Beflügelt über das Engagement in seiner Stadt, trat Oberbürgermeister Dr. Manfred Wilde auf die Bühne, um in bewährter Weise einen Rückblick auf das Jahr 2019 zu halten und Ausblicke für 2020, zu geben. Er wünschte den Anwesenden neben Gesundheit, Erfolg und persönlichem Glück, dass man sich wieder einmal auf die Ruhe besinnt, um daraus Kraft zu schöpfen. Die fernöstlichen Gongklänge zu Beginn hätten ihn dazu animiert, so das Stadtoberhaupt.

Dr. Wilde dankte seinem Stadtrat für die kreative Streitkultur, dem Landrat für die gute, ineinander greifende Zusammenarbeit und allen ehrenamtlich engagierten Menschen der Stadt für ihr Engagement.

2019 war ein Jahr der Investition mit vielen großen Bauprojekten. Auch das kommende Jahr hält viele davon bereit (diese stellen wir Ihnen in einer der kommenden Journale noch einmal gesondert vor – Anmerkung der Redaktion). Der Neujahrsempfang in Delitzsch war der Startpunkt für noch viele Empfänge in der Region Leipzig. Eines muss man neidlos anerkennen, die



oben: Klang-Intermezzo mit Klangkünstler Volker Lauckner  
rechts: Moderatorin Jana Bauke, Leiterin der Theaterakademie Sachsen

Kurzweiligkeit des Empfangs sucht seines Gleichen. Jana Baukes Moderation – gespickt mit Kurzinterviews – gibt viel Einblick in eine lebendige und zukunftsstrahlende Stadt.

Manuela Krause



### » Sponsoren – Neujahrsempfang 2020

Tiepelt Architekten  
Copytext Delitzsch GmbH  
Gegenbauer Services GmbH  
Pollok Bau  
Wohnungsgenossenschaft UNITAS eG  
Ingenieurbüro Straßen- und Tiefbau – Dipl.-Ing.(FH) Jürgen Glatzer  
Kommunikationstechnik Chojecki  
Nitschke + Kollegen Architekten GmbH  
DELTA-Planungsgesellschaft mbh  
RailMaint GmbH  
Ingenieurbüro pro bau GbR  
Volksbank Delitzsch eG  
REWE Jens Geidel oHG  
Autohaus Günter Haselbach e.K.  
Uwe Hunger Fenster & Türen  
Vermietungs- & Bauservice GmbH  
Bundeswehrverband – Standortkameradschaft Delitzsch  
Kanzlei Staude  
Schimmer Druck GmbH  
Helmut Böhm Vermietung  
Schülerhilfe Delitzsch  
KlickNet GmbH  
Sparkasse Leipzig  
Autohaus Gülden OHG  
Zeidler Glas + Fenster GmbH  
Heko Sicherheitstechnik & Schlüsselservice GmbH  
ebrosia GmbH + Co. KG  
Krostitzer Brauerei GmbH

# Konsequente Nachwuchsarbeit ist Schlüssel zum Erfolg

## Delitzscher Faustkämpfer gehen seit fünf Jahren unter dem Namen „Boxring“ eigene Wege

Gleich zu Beginn des neuen Jahres gibt es für die Delitzscher Faustkämpfer einiges zu feiern, nämlich ein kleines Jubiläum: Vor fünf Jahren gliederten sie sich aus dem ESV Delitzsch aus, gründeten einen eigenen Verein und firmieren seitdem unter dem Namen „Boxring Delitzsch“.

Die Wurzeln des Delitzscher Boxsports reichen indes weit in die Geschichte zurück. Das Nachkriegs-Deutschland lag noch vielerorts in Trümmern, als 1948 Faustkämpfer die Betriebssportgemeinschaft MAS Traktor Delitzsch aus der Taufe hoben und fünf Jahre später zur BSG Lokomotive wechselten. Schnell sammelten die Delitzscher Boxer Erfahrungen und konnten schon 1958 zwei der ihren zu den Europameisterschaften der Eisenbahner nach Bukarest entsenden, von denen sie in Person von Günther Backofen mit einer Bronzemedaille in die Heimat zurückkehrten. Und dieser Erfolg sollte keine Momentaufnahme ohne Wert bleiben. Ab den 60er Jahren stellte die BSG vielmehr eine gefürchtete DDR-Ligastaffel unter der Leitung des Delitzscher Aushängeschildes und Olympiboxers Harry Moosbauer. Unter dessen Ägide erboxte sich unter anderem Siegfried Mehnert mehrere Europameistertitel sowie den Weltcup. Bis 1990 holten sich die Delitzscher Faustkämpfer zudem mehrere DDR-Meistertitel sowie Titel bei internationalen Wettbewerben, namentlich durch Peter Rast, Lothar Gedick, Claus Graf, Leo Buick, Wolfgang Zechel, Nobert Lösch, Mathias Kleinke sowie den aktuelle Vereinsvorsitzenden Enrico Nürnberger.



Showboxen vor 1500 Bundeswehr-Rekruten (Foto: Verein)

Auch im Anschluss an eine Umstrukturierung, nach deren Abschluss die Delitzscher Faustkämpfer unter dem Vereinsdach des Eisenbahner SV in den Ring stiegen, vermochten sie fast nahtlos an die bisherige Erfolgsgeschichte anzuknüpfen. „Eines unserer Erfolgsrezepte war dabei und ist nach wie vor die Wertlegung auf die Nachwuchsarbeit“, berichtet Enrico Nürnberger, dessen Verein im Zuge der sich weiterhin einstellenden Erfolge in diesem seinem Ansatz bestätigt wurde. Mit Alexander Golombeck stellten die Schloss-Städter 1998 den ersten Gesamtdeutschen Meister, im Jahr darauf erboxte sich Nick Janijewski den gleichen Titel im Nachwuchsbereich. Vereinschef Enrico Nürnberger bekam seinerseits über mehrere Jahre hinweg Einsätze in der Box-Oberliga für den SC Riesa und bestritt Wettkämpfe für den BC Chemnitz in der 2. Box-Bundesliga, bevor er vor 16 Jahren



Die Mannschaft des Boxrings bei der Siegerehrung zum Delitzscher Rosenpokal (Foto: Verein)

2004 seinen Abschiedskampf im Rahmen der ersten Delitzscher Boxnacht in der Sport- und Kulturhalle bestritt.

Seine Wettkampf-Handschuhe konnte der Nachwuchs-Trainer mit dem guten Gefühl an den Nagel hängen, dass sein Verein personell bestens aufgestellt ist. Denn noch im gleichen Jahr reiste der Boxring mit zwei Sportlern zur Deutschen Meisterschaft nach Berlin, von der Stefan Rühl mit der Bronzemedaille zurückgekehrte. Noch erfolgreicher verlief das Jahr 2013 mit einem Deutschen Meister-Titel durch Lukas Risch in der Gewichtsklasse bis 75 Kilogramm sowie der ersten Deutschen Vizemeisterin aus Delitzsch, Anne Rast.

„Bis heute nehmen unsere Boxer wie etwa Kahlil Ikaev, Sergej Poklonov, Christopher Mumbasic, Lukas Schneider und Aron Lange alljährlich an Deutschen Meisterschaften und internationalen Turnieren in Ungarn, Österreich sowie der Schweiz teil“, berichtet Vereinschef Enrico Nürnberger, der mit seinen Mitstreitern 2014 die Initiative zur Gründung eines eigenen Boxsportvereins mit Familiencharakter ergriff.

Auch nach dem Neustart unter dem Namen Boxring blieben die Delitzscher Faustkämpfer in der Erfolgsspur und holten sich vor zwei Jahren in Person von Tom Woitzick eine weitere Bronzemedaille bei der Deutschen Meisterschaft und im Jahr darauf im Schwergewicht durch Steven Lang sogar eine Silberne. Seit dieser Saison hat der Boxring mit Halbschwergewichtler Chamshedine Lemjide seinen ersten Sportler in die 1. Bundesliga (BC Chemnitz) entsenden können. Dafür, dass dem Verein der Nachwuchs nicht so schnell ausgehen wird, trägt unter anderem sein Status eines Stützpunktvereins innerhalb des Landessportbundes Sachsen im Programm „Integration durch Sport“ Sorge, damit einhergehend fungiert der Boxring als Talentstützpunkt des Boxverbandes Sachsen

Zu den Höhepunkten der Saison des Boxrings gehören neben Teilnahmen an den diversen Turnieren und Meisterschaften die eigenen Veranstaltungen Maiboxen, Boxnacht und Delitzscher Rosenpokal, zu dem alljährlich über 100 Boxer im Delitzscher Bürgerhaus in den Ring steigen. Aktuell sind im Boxring Delitzsch 70 Boxer organisiert, von denen rund 25 im Wettkampfbetrieb stehen und dem Kaderbereich angehören. Die jüngsten Faustkämpfer sind dabei fünf, der älteste ist über 70 Jahre alt. Mit der Boxnacht steht am 25. Januar das erste Highlight des Jahres an, am 1. Mai folgt das Maiboxen, und am 17./18. Oktober findet in diesem Jahr der Rosenpokal statt.

Roger Dietze

## Erasmus-Schmidt-Schule Oberschule der Stadt Delitzsch stellt sich vor

Am 25. Januar 2020 laden die Schüler und Lehrer der Erasmus-Schmidt-Schule zum „Tag der offenen Tür“ ein. Unsere „Nordlichter“ eröffnen diesen Tag mit einem kleinen Programm um 10 Uhr in der Mensa. Bis 12 Uhr besteht die Möglichkeit, das neue Schulgebäude kennen zu lernen und sich über die Unterrichtsarbeit, Projekte sowie das Ganztagsangebot zu informieren. Anfassen und Mitmachen sind dabei ausdrücklich erlaubt.

Wie genau sich das Lernen in der Oberschule anfühlt, können die Jüngsten in verschiedenen Schnupperstunden erleben. Die „Nordlichter“ öffnen ihren Fundus und bieten Kostüme sowie Requisiten zum Kauf an.

Um das leibliche Wohl unserer Gäste kümmern sich die Schüler in unserem Schulcafe.

*S. Schumacher*

## Herzliche Einladung

### zur Gedenkfeier des Ökumenischen Ambulanten Hospizdienstes

Wir wollen noch einmal innehalten und an die Menschen denken, die von uns gegangen sind, die mit uns waren, die uns fehlen, die manchmal noch bei uns sind und die wir oft schmerzlich vermissen. Für sie oder ihn möchten wir ein Licht anzünden und nochmal seinen oder ihren Namen erklingen lassen, damit sein oder ihr Bild nicht verblasst, sondern erleuchtet bleibt.

Dazu laden wir Sie recht herzlich ein: am Sonnabend, den 25. Januar 2020, um 15 Uhr in die Katholische Gemeinde Eilenburg, Bernhardstraße 21, 04838 Eilenburg.

Die Gedenkfeier wird durchgeführt durch den Ökumenischen Ambulanten Hospizdienst Delitzsch/Eilenburg/Schkeuditz und

begleitet von Herrn Pfarrer Pecusa und Herrn Pfarrer Schade. Im Anschluss an die Feier gibt es bei Kaffee und Kuchen Zeit für gemeinsame Gespräche und Begegnungen.

Gerne holt Sie unser Fahrdienst von zu Hause ab und bringt Sie nach der Veranstaltung wieder zurück.

Wir freuen uns auf Sie!

Für eine Anmeldung und weitere Informationen nehmen Sie bitte Kontakt mit der Koordinatorin Frau Sieglinde Stahl unter der Handynummer 0151 16350628 oder [hospizdienst@diakonie-delitzsch.de](mailto:hospizdienst@diakonie-delitzsch.de) auf.

*Sieglinde Stahl*

## Weihnachtsüberraschung im Tierheim

Eine Woche vor Weihnachten hatten Marika Schinkel-Kleinke und Rüdiger Kleinke zu ihrem ersten Adventsdinner für Freunde und Bekannte eingeladen. Die Gäste fanden die Idee Klasse und zum Dank für die gute Bewirtung, interessante Gespräche und kulturelle Leckerbissen füllten sie den Spendentopf für den Tierschutzverein Delitzsch sehr reichlich. „Der Tierschutzverein leistet seit Jahren eine hervorragende Arbeit und ist in hohem Maße auf Spenden angewiesen. Wir freuen uns, dass unsere Gäste so großzügig gespendet haben.“

Am 23. Dezember 2019 nahm Simone Ewald den Scheck über 700 Euro entgegen. „Das ist ein besonders schönes Weihnachtsgeschenk“ freute sich die engagierte Tierschützerin.

*Marika Schinkel-Kleinke*



*Spendenübergabe (Foto: Tierheim)*

## Danksagung des SV Grün Weiß Selben e.V.

Der Vorstand des SV Grün-Weiß Selben e.V. möchte sich im Namen seiner Mitglieder bei

- der Sparkasse Leipzig
- der LVM Versicherung, Marc Friemann
- der Delitzscher Landhandels & Dienste GmbH
- der Große Kreisstadt Delitzsch
- dem Sport & Freizeit Shop Delitzsch
- der Autohaus Gülden OHG
- der Firma Prosoft Krippner
- der Agrargenossenschaft Beerendorf e.G.
- dem Fliesenhaus Leipzig GmbH & Co.KG
- dem Küchenfachgeschäft Küchenfuchs Handels GmbH & Co.KG
- der Postbank Immobilien GmbH Thilo Wolf
- der Automobile Rudolph, OT Selben
- Oskar Fritz Bauklempnerei & Bedachung

- dem Gerüstbau Marcel Reichelt
- Vettors Handwerkerservice & Dienstleistungen
- DFS Werbung Delitzsch
- der Firma Fugentechnik Zander
- der Kultur & Bildungseinrichtung, Landratsamt Nordsachsen
- der Wohnungsgesellschaft, Stadt Delitzsch GmbH
- Reichenbach Logistik, Bernd Reichenbach
- Herrn Tobias Palmer, Selben
- Herrn Roland Kirsten, Selben,

für die bisherigen finanziellen und materiellen Unterstützungen recht herzlich bedanken und wünscht, in Hoffnung auf weitere gute Zusammenarbeit, allen Sponsoren, Gönnern und Fans unseres Vereines, ein erfolgreiches sowie gesundes neues Jahr 2020.

*René Rudolph, SV Grün-Weiß Selben e.V.*

# KulturGUIDE

im Januar / Februar

## Ausstellungen

### » Barockschloss

bis 23.2.2020

#### „4 Wände für kleine Hände“ – Puppenstuben des 19. und 20. Jahrhunderts

Eine erzgebirgische Puppenstubensammlung ist als Sonderschau in den nächsten Wochen zu sehen, Hella und Frank Müller aus dem erzgebirgischen Zwönitz haben sie zusammengetragen. Das Spielzeug stammt aus der Zeit zwischen 1800 und 1960 und bietet eine beeindruckende Zeitreise in die Kultur- und Alltagsgeschichte. Kinderzimmer und Kaufmannsläden aus den Gründerjahren sind ebenso zu bewundern wie ein Mini-Häuschen aus Nierentisch-Zeiten. Liebevoll arrangierte Märchen-Ecken ergänzen die Ausstellung, die die Müllers auf Flohmärkten, aus Sperrmüllsammungen und dem Internet zusammengetragen haben.

## Kultur / Freizeit

### » „Alte Lateinschule“, Bibliothek

30.1., 16–18 Uhr

#### Zocker-Zone

Immer am letzten Donnerstag im Monat wird die Switch ausgepackt.

### » Barockschloss

22.1. | 29.1., 18:30–21 Uhr (jeden Mittwoch)

#### „Klangmeditation – in Klängen baden“

Ein Klangerlebnis unter dem Motto: In Klängen baden – Wohlklang für mehr Wohl-Sein. Beginn jeweils mittwochs 18:30 und 20 Uhr. Anmeldung erwünscht.

### » Marktplatz

21.1. | 23.1. | 28.1. | 30.1., 8–14 Uhr

#### Delitzscher Wochenmarkt

Neben Lebensmitteln und Blumen wird auch Kleidung angeboten. Folgende Händler nehmen regelmäßig am Delitzscher Wochenmarkt teil:

- Landfleischerei Zwochau
- Marktkonditorei Brehna
- Gärtnerei Petersohn (in der Pflanzensaison)
- Uhrmachermachermeister Wolfgang Teich
- Agrarprodukte aus Schlaitz GmbH (donnerstags)
- Fischhändler R. Müller (donnerstags)

### » Markt Zwanzig

25.01., 13–17 Uhr

#### Hochzeits- & Festmesse

5. Hochzeitsmesse für Delitzsch mit 15 Ausstellern der Stadt und Umgebung

» Weitere Informationen zu dieser Veranstaltung finden Sie rechts auf Seite 7.

### » Pfarrscheune Schenkenberg

25.01., 20:30–23:30 Uhr

#### Lunatic – An Evening with Pink Floyd

Die Pink Floyd Tribute Band LUNATIC aus Döbeln spielt Musik von Pink Floyd

## Vorschau

### » Barockschloss

12.2. | 19.2., 15 Uhr

#### Als das Wünschen noch half...

Führung

13.2., 14 Uhr

#### Schatzsuche mit Schlossgeist Hugo

Ferienstpaß für Königskinder

20.2., 14 Uhr

#### Fächerspaß für Familien

Ferienstpaß für Königskinder

### » Bürgerhaus

1.2., 9–11:30 Uhr

#### Frühstückstreffen für Frauen

» Weitere Informationen zu dieser Veranstaltung finden Sie links auf Seite 8.

### » Location „Am Wasserturm“

1.2., 20 Uhr

#### 4. Depeche Mode Party mit DJ Grobi

Ein Musikgenuss für Fans von DEPECHE MODE

### » Pfarrscheune Schenkenberg

29.2., 20:30–22:30 Uhr

#### An Beal Bocht

Irish Folk

### » Saal der RailMaint GmbH

9.2., 15–18 Uhr

#### Großer Delitzscher Kinderfasching

### » Soziokulturelles Zentrum „Mittendrin“

5.2., 14–16 Uhr

#### EUTB – Ergänzende unabhängige Teilhabeberatung

Die EUTB Torgau berät im Landkreis Nordsachsen Menschen mit (drohender) Behinderung, deren Angehörige sowie alle Interessierten kostenfrei und unabhängig in allen Fragen rund um Teilhabe und Rehabilitation.

## VOLLEYBALL- FERIENCAMP GSVE DELITZSCH

**WANN?**  
🕒 In den Winterferien  
🕒 17.-21.02.2020  
🕒 Tägl. 09-16:00 Uhr

**FÜR WEN?**  
 Kinder der 3.-5. Klasse\*

\*auch sehr gern ohne Vorkenntnisse im Volleyball

**Anmeldung:**  
 An wen? [geschaeftsstelle@gsve.de](mailto:geschaeftsstelle@gsve.de)  
 Bis wann? **31.01.2020**  
 Was muss drin sein?  
🕒 Name 🕒 Geburtsdatum  
🕒 Adresse 🕒 Kontakt Telefon/E-Mail  
**Kosten? Keine!\***

\*Bitte nur ernstgemeinte Anmeldungen einreichen und das Kind ggf. entschuldigen, falls etwas dazwischenkommt.

**VEREIN**  
 Volleyball | 2. Bundesliga |  
 Gesundheit | Spaß |  
 Jugendarbeit | Familie |  
 Professionalität | Team-  
 geist

**WO?**  
 Artur-Becker-Halle  
 Oststraße 11  
 04509 Delitzsch

**JUGEND**  
 Die Jugendarbeit in Delitzsch wurde vom Sächsischen Verband Volleyball mit dem Titel **Talentstützpunkt** ausgezeichnet und wird von ehemaligen und aktuellen Bundesligaspielern sowie hauptberuflichen Trainern betrieben. Eine nachhaltige Jugendarbeit stellt für unseren Verein das Fundament des Erfolgs dar.





[WWW.GSVE.DE/VOLLEYBALL](http://www.gsve.de/volleyball)

» **Schloßstraße 6**

6.2., 18:30 Uhr

**Treffen der BUND Ortsgruppe Delitzscher Land**

Die im Oktober 2019 gegründete BUND Ortsgruppe Delitzscher Land trifft sich regelmäßig, um über Naturthemen und anstehende Naturprojekte zu diskutieren. Ziel ist es, die Natur zu erhalten und sie erlebbar zu machen, nicht nur für Kinder und Jugendliche.

Alle BUND Mitglieder, Unterstützer und Interessent sind zu dem Treffen herzlich eingeladen. Kontakt: BUND-Delitzscher-Land@web.de

» **Sportlerheim des ESV Delitzsch**

13.2., 14 Uhr

**Treffen Eisenbahn-Verkehrsgewerkschaft OV Delitzsch**

Allen ein gutes Jahr 2020 wünscht Edith Kupferschmied!

Die Mitglieder unserer Seniorengruppe treffen sich am 13. Februar 2020 im Sportlerheim des ESV Delitzsch – Beginn 14.00 Uhr. Als Gast begrüßen wir unseren OB Herrn Dr. Wilde. Wir freuen uns auf zahlreiche Teilnahme.

» **Tiergarten**

8./9.2., Sa 12–18 Uhr, So 10–15 Uhr

**Wintermärktchen**

Hier kann man in der romantisch-winterlichen Tiergartenumgebung Gegrilltes, Zuckerwatte, Waffeln und Glühwein genießen und daneben noch auf Entdeckungstour zu den winterharten Tiergartenbewohnern gehen.

## Aus der Region

» **Bad Düben, Kursaal Heide Spa**

18.1., 15:30 Uhr

**Zauber der Operette**

mit Meisterwerken der Väter der Operette: Johann Strauß, Karl Millöcker, Robert Stolz, Emmerich Kalman, Franz von Suppé, Jacques Offenbach, Franz Lehár und Vittorio Monti.

» **Bad Düben, NaturparkHaus**

21.1. | 28.1., 15:30–16:15 Uhr

**Mit allen Sinnen erleben**

Führung durch die multimediale Dauerausstellung zum Naturraum Dübener Heide – der Naturraum Dübener Heide heute und in der Zukunft. Zu sehen sind Fotografien und Eindrücke zu Landschaften, Wildtieren, Mooren und der Veränderungen durch den Menschen. Die interaktive Aufbereitung der Themen – es kann gesehen, gehört, getastet und sogar gerochen werden – eignet sich bestens auch für Familien mit Kindern.

22.1., 18–20:30 Uhr

**„Die wilden Schweine von Berlin“** Lesung

Der Schriftsteller und Autor Rainer Strohmann liest aus seinem Buch „Die wilden Schweine von Berlin – Erinnerungen an eine Jugend in der Deutschen Demokratischen Republik“. Eintritt frei.

» **Eilenburg, Begegnungsstätte der Volkssolidarität**

22.1., 14 Uhr

**Kaffeenachmittag** der Volkssolidarität Eilenburg» **Eilenburg, Schwimmhalle**

bis 28.6.

**Schwimmhallen Fitness Challenge** Wettbewerb

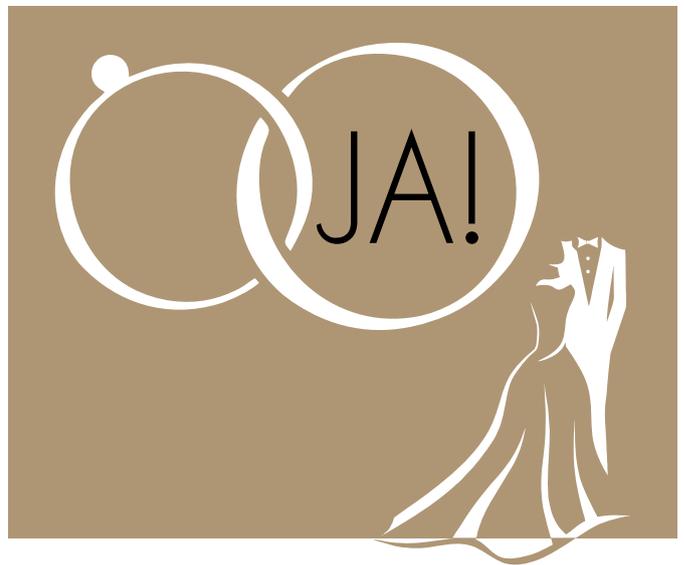
Ein sportlicher Vergleich für Jedermann. Die Teilnahme ist für jeden Gast im öffentlichen Badebetrieb möglich.

Der Vergleich findet in drei Kategorien statt:

1. Selbstdisziplin – So viel Tage war ich im Schwimmbad
2. Gewichtsreduktion – Wer verliert am meisten Körpergewicht
3. Meilenstiefel – Bahn für Bahn zum Streckensieg

Die Bewertung findet in drei Disziplinen und nach Geschlecht statt.

Zu gewinnen gibt es Gutscheine für die Schwimmhalle.



## HOCHZEITS- &amp; FESTEMESSE

25. JANUAR 2020

MARKT 20 • DELITZSCH

VON 13:00 BIS 17:00 UHR

14:30 UHR BRAUT- UND  
FESTMODENSCHAUHIGHLIGHTS RINGS UM  
FESTE & FEIERN

EINTRITT 2,00€ p.P.  
inkl. einem Begrüßungsgetränk,  
Gesangseinlage und  
Anschnitt einer Hochzeitstorte

Kinder &amp; Jugendliche frei

MARKT ZWANZIG · HOCHZEITS-/EVENTLOCATION  
BLATT & BLÜTE · MIT BLUMEN SCHÖNER FEIERN  
ABSOLUT BRAUT- & FESTMODEN · CONNY RASENBERGER  
KERSTIN OPPL · MAKE-UP - FÜR JEDEN ANLASS  
FRISEUR · LA BELLE  
EVANGELISCHES KIRCHSPIEL SCHENKENBERG  
KS GOLDSCHMIEDE · IHR TRAUINGSPEZIALIST IN DELITZSCH  
DRUCKEREI SCHIMMER · KARTEN ALLER ART  
TREND CAR · OLDTIMER VERMIETUNG  
FOTOSTUDIO YVONN · YVONN FISCHER  
THERESA RANDALL · EVENT- UND HOCHZEITSSÄNGERIN  
FANNY HÜBNER · BÄCKER- UND KONDITORMEISTERIN  
ANNA SCHARBRODT · TANZSCHULE  
ANNELIE HERWEG · HOCHZEIT-REDNERIN

 [facebook.com/HochzeitsmesseundFeste](https://facebook.com/HochzeitsmesseundFeste)

» Frühstückstreffen für Frauen am 1. Februar 2020  
im Bürgerhaus Delitzsch

„Morgens Zirkus. Abends Theater. Und wo bleibt die Prinzessin?“



„Als Frau lebe ich oft zwischen Traum und Wirklichkeit. Einerseits muss ich in allen Bereichen des Alltags rastlos funktionieren, andererseits schlummert da die tiefe Sehnsucht nach der wahren Liebe in mir. Nach außen hin zeige ich die Powerfrau und im Inneren suche ich die Prinzessin...“ sagt Verena Greim, Referentin beim nächsten Frühstückstreffen für Frauen.

Verena Greim wurde 1977 in Hoyerswerda geboren und wuchs in der Lausitz auf. Sie lebt jetzt mit ihrem Mann und den gemeinsamen 6 Kindern in Erfurt. Seit ihrer Jugend ist sie Mitglied einer evangelischen Freikirche.

Frau Greim studierte Kommunikationswissenschaft, Soziologie und Kunstgeschichte. Von 2013 bis 2016 arbeitete sie projektbezogen in der Presse- und Öffentlichkeitsarbeit für Team.F e.V. und Marriage-Week e.V.

Im Mai 2016 gründete Verena Greim eine eigenen Pralinenwerkstatt „unSüß“ und eine Schreibwerkstatt „unText“. Sie mag „Feder & Tinte, Papier jeder Art, verschiedene Menschen, spannende Bücher ... und natürlich Schokolade“.

*Ein gutes Pensum an alltäglichen Aufgaben haben wir Frauen in jeglichem Alter zu bewältigen, ob im Haushalt, mit den Kindern oder Enkeln, im Beruf oder bei häuslicher Pflege, vielleicht auch mit eingeschränkter eigener Kraft. Es wird im Referat um die Fragen gehen: „Wie muss ich als Frau sein, was soll ich schaffen?“ oder „Wie will ich sein, was will ich geben?“ Wir hören Gedanken über Vertrauen und dass es manchmal Wege gibt, wie Träume doch Wirklichkeit werden können.*

Die Eintrittskarten für das FFF am 1.2.2020 (9-11:30 Uhr) erhalten Sie bis 30.1.2020 im Vorverkauf in der Tourist-Information Delitzsch, Die-So 10-17 Uhr, Telefon 034202 67237.

Restkarten, falls vorhanden, gibt es noch am 1.2.2020 im Bürgerhaus.

Für Kinder zwischen 3 und 10 Jahren bieten wir während der Veranstaltung ein Spielangebot an. Bei geplanter Inanspruchnahme dessen informieren Sie uns bitte bis zum 30.1.2020 unter folgenden Kontaktmöglichkeiten: Margrit Hesse 034202/91489 oder unter [fff.delitzsch@yahoo.de](mailto:fff.delitzsch@yahoo.de).

Wir freuen uns auf den gemeinsamen Vormittag.

Uta Roth

Vorbereitungsteam der FFF in Delitzsch,

» Eilenburg, Stadtmuseum

bis 23.02.2020

„Geschichte der Heinzelmänchen“ in Papier

Ausstellung

25.1., 9 Uhr | 10:30 Uhr

**Öffentliche Bergkellerführung** Gänge in die Eilenburger Unterwelt  
Melden Sie sich bitte rechtzeitig vorher im Museum an! Bitte bringen Sie warme Kleidung, festes Schuhwerk und eine Taschenlampe mit. **Treffpunkt** ist die Kellerstraße, gegenüber der Hausnummer 18, an der Treppe zur Friedrichshöhe.

» Eilenburg, Sternwarte „Juri Gagarin“

29.1., 18 Uhr

**Unsere Nachbarn im All**

Vortrag ab 6 Jahre

» Eilenburg, Volkshochschule

31.1., 19:30 Uhr

**Stunde der Musik** Kammermusikabend des Musikverein Eilenburg e.V.

Reinhard Seehafer, Klavier; Maike Droste, Rezitation

» Schkeuditz, Kulturhaus Sonne

18.1., 19 Uhr

**„Schkeuditzer Sportlerball 2020“**

Veranstaltung der Stadt Schkeuditz mit der Sportlerwahl

25.1., 9:30-18 Uhr | 26.1., 9:30-16 Uhr

**14. Großes Winterfest der Modelleisenbahn**

» Schkeuditz, Stadtmuseum

bis 21.02.2020

**Hoffmannstropfen und Sternenbräu** Sonderausstellung

Brauen und Brauerei in Schkeuditz

Torgau, Kulturhaus

18.1., 15 Uhr

**Neujahrskonzert mit der Sächsischen Bläserphilharmonie**

Zu erleben ist eine Neujahrsschmonzette (lustiges, albernes Machwerk) der Sächsischen Bläserphilharmonie zusammen mit den Kabarettisten André Bautzmann und Robert Günschmann. Lauschen Sie einem musikalischen Brückenschlag der unterhaltenden Musik von Carl Michael Ziehrer/Operette des 19. Jahrhunderts bis in unsere Gegenwart. Kabarettistisch umrahmt und herrlich akzentuiert wird das musikalische Programm von humorvollen Sketchen, Liedern und Texten, welche ernst und nicht ganz ernst gemeint, zum Lachen aber auch zum Nachdenken anregen sollen.

Termin- und Programmänderungen vorbehalten.

Ein Anspruch auf Vollständigkeit besteht nicht.



**DELITZSCHER  
STADTJOURNAL**  
das Amtsjournal der Großen Kreisstadt Delitzsch

# Delitzscher Stadtjournal

online



[www.druckhaus-bornade.de](http://www.druckhaus-bornade.de)

# AMTSBLATT

der Großen Kreisstadt Delitzsch

Ausgabe  
01/2020  
17. Januar 2020



# 2020

**Wir wünschen Ihnen ein  
glückliches und gesundes  
neues Jahr!**

**Ihre Stadtverwaltung  
Delitzsch**

[www.delitzsch.de](http://www.delitzsch.de)

Not- und Bereitschaftsdienste

## Wo finde ich Hilfe? Zeitraum vom 17. Januar bis 2. Februar 2020

### Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst für Hausbesuche vom 17.1. bis 2.2.2020

<b>Montag, Dienstag, Donnerstag</b>	<b>19 bis 7 Uhr</b>
<b>Mittwoch und Freitag</b>	<b>14 bis 7 Uhr</b>
<b>Sonabend, Sonntag/Feiertag</b>	<b>7 bis 7 Uhr</b>
einheitliche Rufnummer der Leitstelle:	<b>116 117</b>
Rufnummer für Krankentransporte:	<b>0341 19222</b>
Die <b>Portalpraxis</b> für den ambulanten Bereitschaftsdienst im <b>Krankenhaus Delitzsch, Dübener Straße</b> , ist wie folgt geöffnet:	
Mittwoch und Freitag	von 14 bis 20 Uhr
Sonabend, Sonntag, Feiertage/Brückentage:	von 9 bis 20 Uhr
Außerhalb dieser Zeiten erfolgt Vermittlung über die:	116 117

### Zahnärztlicher Notfalldienst

Die diensthabenden Zahnarztpraxen (in Leipzig) für den zahnärztlichen Notfalldienst **montags bis freitags** können Sie auf der Homepage [www.zahn-aerzte-in-sachsen.de](http://www.zahn-aerzte-in-sachsen.de) unter Patienten > Notfalldienst > D (Delitzsch) erfahren.

### Zahnärzte-Wochenenddienst für Delitzsch

(von 9 bis 11 Uhr)

18./19.1.	Praxis Dr.med.dent. Winfried Mohr Markt 14, 04849 <b>Bad Dübén</b> Tel. 034243 23041
25./26.1.	Praxis Cora Walter Zscherngasse 2 a, 04509 <b>Delitzsch</b> Tel. 034202 62338
1./2.2.	Praxis Peter Hartung Schmiedeberger Str. 7 a, 04849 <b>Bad Dübén</b> Tel. 034243 23532

### Augenärztlicher Notdienst

über die bundeseinheitliche Rufnummer (Leitstelle) **116 117** erfragen!

### Apotheken-Notdienst Stadt Delitzsch

**Montag bis Freitag und Samstag** von 20 Uhr bis 8 Uhr des Folgetages. **Bis 20 Uhr übernimmt immer die Apotheke im Kaufland den Dienst (auch samstags)**. Ab 20 Uhr übernimmt dann die dienstbereite Apotheke (siehe unten!) **sonntags und feiertags** von 8 bis 8 Uhr des Folgetages.

17./18.1.	Phönix-Apotheke Ludwig-Jahn-Str. 4 (MVZ), 04509 <b>Delitzsch</b> Tel. 034202 7590
19./20.1.	Kaufland-Apotheke Sachsenstraße, 04509 <b>Delitzsch</b> Tel. 034202 346898
21./22.1.	Mc Medi-Apotheke, Eilenburger Str. 39, 04509 <b>Delitzsch</b> Tel. 034202 58870
23./24.1.	Domos-Apotheke Eisenbahnstraße 27, 04509 <b>Delitzsch</b> Tel. 034202 363560
25./26.1.	Adler-Apotheke Markt 5, 04509 <b>Delitzsch</b> Tel. 034202 60150
27./28.1.	Apotheke Krostitz Bahnhofstr. 1e, 04509 <b>Krostitz</b> Tel. 034295 72105

29./30.1.	Rosen-Apotheke Eilenburger Str. 25/27, 04509 <b>Delitzsch</b> Tel. 034202 53113
31.1./1.2.	Herz-Apotheke Hauptstr. 13, 04519 <b>Rackwitz</b> Tel. 034294 72112
2.2.2020	Wappen-Apotheke Schäfergraben 5 A, 04509 <b>Delitzsch</b> Tel. 034202 60271

### Tierärztereitschaft am 18./19.1.2020

**Delitzsch: TÄ Verena Hülsmann, Lindenstraße 5**  
Tel. 034202 154477, nach telefonischer Absprache!

### Tierärztereitschaft am 25./26.1.2020

**Döbernitz: TÄ Diana Frisch, Schulgasse 2**  
Handy: 0163 7820563, bitte nur mit telefonischer Vorabsprache

**Schkeuditz: Dr. Thomas Bach, An der Stanau 2, 04435 Schkeuditz**  
Tel. 034204 60937, Fax: 034204 60937, Handy: 0171 1658759  
Kleintiersprechstunde: Samstag von 9 Uhr bis 12 Uhr und nach Vereinbarung; E-Mail: [Dr.ThomasBach@t-online.de](mailto:Dr.ThomasBach@t-online.de)

### Fundtiere

Fundtiere in dringenden Fällen Tag und Nacht während der Sprechzeiten der Stadtverwaltung Delitzsch: 034202 670 (Zentrale)  
außerhalb der Sprechzeiten der Stadtverwaltung Delitzsch: 034202 660 (Polizeirevier)

### Not- und Bereitschaftsdienste für Havariefälle

Störungsdienst der Stadtwerke Delitzsch GmbH (24 h) (Netzgebiet der Stadt Delitzsch)	
<b>Elektroenergie</b>	<b>034202 65666</b>
<b>Gas/Wärme</b>	<b>034202 65777</b>
Störungsdienst des ZV DERAWA	
<b>Trinkwasserversorgung</b>	<b>0162 2768999</b>
Störungsdienst des Abwasserzweckverbandes Delitzsch	
<b>Abwasser</b>	<b>034202 347922</b>

<b>Polizei</b>	<b>110</b>
<b>Feuerwehr/Rettungsdienst</b>	<b>112</b>

## Amtliche Bekanntmachungen

### Einladung zur Stadtratssitzung

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger,  
die nächste planmäßige Sitzung des Stadtrates Delitzsch findet am Donnerstag, dem 30. Januar 2020, um 17:30 Uhr im Rathaus Delitzsch, Markt 3, Sitzungssaal statt. Dazu möchte ich Sie recht herzlich einladen.

#### Tagesordnung

##### I. Eröffnung der Sitzung, Feststellen der Beschlussfähigkeit

##### II. Beratung und Beschlussfassung, Informationsvorlagen

- |  |             |
|--|-------------|
| 1. Ausscheiden von Paul Meißner aus dem Stadtrat Delitzsch, Nachrücken von Andres Kissinger  | DS-Nr. 1-20 |
| 2. Überplanmäßige Auszahlung für die Sanierung des Schulhofes an der Diesterweg Grundschule in Delitzsch   | 2-20        |
| 3. Verkauf des Grundstücks - Bauplatz Nr. 9 (künftiges Flurstück 94/14 mit 1490 m <sup>2</sup> ) gemäß Ausschreibung Nr. 08/2019 im Geltungsbereich des Bebauungsplans Nr. 21 „Alte Stadtgärtnerei“ in Delitzsch | 151-19      |
| 4. Verkauf einer noch zu vermessenden Teilfläche von ca. 167 m <sup>2</sup> aus dem Flurstück 153/51 der Flur 2, Gemarkung   |             |

- |   |        |
|---|--------|
| Delitzsch zum Grundstück Friedenssiedlung 79 gehörend (Überbau)                         | 152-19 |
| 5. Änderung der Friedhofssatzung der Stadt Delitzsch                                    | 145-19 |
| 6. Neufassung der Friedhofsgebührensatzung der Stadt Delitzsch                          | 142-19 |
| 7. Antrag der SPD-Fraktion i. S. Sanierung des 3. und 4. Bauabschnittes des Wallgrabens | 153-19 |

##### III. Verschiedenes

Informationen, Anfragen der Mitglieder des Stadtrates  
Um 18:30 Uhr wird die Sitzung für eine Bürgerfragestunde unterbrochen.  
Es schließt sich eine nicht öffentliche Sitzung an.

Mit freundlichen Grüßen



Dr. Wilde  
Oberbürgermeister

### Bekanntmachung von Beschlüssen des Stadtrates Delitzsch

In der Sitzung des Stadtrates Delitzsch am 19. Dezember 2019 wurden folgende Beschlüsse gefasst:

#### I. Öffentliche Sitzung

- 82/19 Neufassung der Benutzungs- und Gebührensatzung der Bibliothek der Großen Kreisstadt Delitzsch (Bibliothekssatzung)
- 83/19 Konzept zur Fortführung des Bürgerhauses Delitzsch
- 84/19 Nachtrag zum bestehenden Telekommunikationsvertrag
- 85/19 Beleuchtungscontracting mit der SWD GmbH für die Turnhalle der Grundschule Delitzsch Ost

Die Beschlüsse der **öffentlichen** Stadtratssitzung können in der Stadtverwaltung Delitzsch, Markt 3, Zimmer 2.10, während der Dienstzeiten eingesehen werden.



Dr. Wilde  
Oberbürgermeister

### Benutzungs- und Gebührensatzung der Bibliothek der Großen Kreisstadt Delitzsch (Bibliothekssatzung)

Aufgrund des § 4 Abs.1 der Sächsischen Gemeindeordnung (SächsGemO) in der Fassung der Bekanntmachung vom 9. März 2018 (SächsGVBl. S. 62), die zuletzt durch Artikel 5 des Gesetzes vom 2. Juli 2019 (SächsGVBl. S. 542) geändert worden ist, und der §§ 2 und 9 des Sächsischen Kommunalabgabengesetzes (SächsKAG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 9. März 2018 (SächsGVBl. S. 116), das durch Artikel 2 Absatz 17 des Gesetzes vom 5. April 2019 (SächsGVBl. S. 245) geändert worden ist, hat der Stadtrat der Stadt Delitzsch in seiner Sitzung am 19. Dezember 2019 folgende Satzung beschlossen:

#### § 1

##### Rechtsstatus

- (1) Die Bibliothek ist eine öffentliche Einrichtung der Stadt Delitzsch.
- (2) Die Bibliothek darf von jedermann im Rahmen dieser Satzung benutzt werden.
- (3) Die Bibliothek wird als Betrieb gewerblicher Art geführt.

#### § 2

##### Gemeinnützigkeit

Um die Gemeinnützigkeit gemäß § 58 Nr. 1 der Abgabenordnung (AO 1977)

in der Fassung der Bekanntmachung vom 1. Oktober 2002 (BGBl. I S. 3866; 2003 I S. 61), die zuletzt durch Artikel 10 des Gesetzes vom 11. Juli 2019 (BGBl. I S. 1066) geändert worden ist, zu erhalten, wird folgende Regelung getroffen:

1. Der Betrieb gewerblicher Art (BgA) „Bibliothek“ der Stadt Delitzsch verfolgt ausschließlich und unmittelbar gemeinnützige Zwecke im Sinne des Abschnitts „steuerbegünstigte Zwecke“ der Abgabenordnung. Zweck des BgA ist die Förderung kultureller Zwecke. Der Satzungszweck wird verwirklicht insbesondere durch die Unterhaltung dieser kulturellen Einrichtung.
2. Der BgA „Bibliothek“ ist selbstlos tätig; er verfolgt nicht in erster Linie eigenwirtschaftliche Zwecke.
3. Mittel des BgA „Bibliothek“ dürfen nur für die satzungsmäßigen Zwecke verwendet werden. Die Stadt Delitzsch erhält keine Zuwendungen aus den Mitteln des BgA „Bibliothek“.
4. Es darf keine Person durch Ausgaben, die dem Zweck der Körperschaft fremd sind oder durch unverhältnismäßig hohe Vergütungen, begünstigt werden.
5. Bei Auflösung oder Aufhebung des BgA „Bibliothek“ oder bei Wegfall steuerbegünstigter Zwecke fällt das Vermögen des BgA „Bibliothek“ an

die Stadt Delitzsch zurück, die es unmittelbar und ausschließlich für gemeinnützige Zwecke zu verwenden hat.

### § 3

#### Gebührentatbestände, -sätze und -befreiungen

- (1) Für die Benutzung der Bibliothek erhebt die Stadt Delitzsch abhängig vom Benutzungszeitraum, dem Alter des Benutzers und von den besonderen, in der Person des Benutzers begründeten Umständen, Gebühren für
  1. Bibliotheksbenutzung
  2. Ausleihe von DVDs
  3. Bearbeitungen und Beschaffungen sowie Auslagen.
 Die Höhe der Gebühren bestimmt sich nach den in Anlage aufgeführten Gebührensätzen.
- (2) Von der Zahlung der Bibliotheksbenutzungsgebühr sind befreit:
  - Kinder und Jugendliche bis zum vollendeten 18. Lebensjahr und
  - öffentliche, gemeinnützige oder private Einrichtungen mit Sitz in Delitzsch, bei denen impliziert ist, dass sie das Lesen und die Medienkompetenz bei Kindern und Jugendlichen fördern (insbesondere Schulen, Kindertageseinrichtungen, Kindertagespflegepersonen).
- (3) Schüler, Studenten und Auszubildende zahlen gegen Vorlage eines Ausweises ab Vollendung des 18. Lebensjahres eine ermäßigte Bibliotheksbenutzungsgebühr.
- (4) Für Sonderveranstaltungen (z.B. Buch trifft Note, Autorenlesungen, usw.) ist die Bibliotheksleitung befugt, die Benutzung durch privatrechtliche Verträge auszugestalten.

### § 4

#### Gebühren- und Auslagenschuldner

- (1) Gebühren- und Auslagenschuldner sind die Benutzer, bei Minderjährigen die gesetzlichen Vertreter. Schulden mehrere Personen eine Gebühr oder Auslage, so haften sie als Gesamtschuldner.
- (2) Rückständige Gebühren und Auslagen werden durch die Stadtverwaltung Delitzsch gemahnt und vollstreckt. Die entstehenden Kosten und abgabenrechtlichen Nebenleistungen haben die Benutzer, bei Minderjährigen die gesetzlichen Vertreter zu tragen.

### § 5

#### Entstehen und Fälligkeit der Gebührenschuld

- (1) Soweit nachfolgend nicht anders geregelt, entsteht eine Gebühr mit Verwirklichung des die Gebühr begründenden Tatbestandes gemäß Gebührensätzen. Die Gebühren entstehen bei:
  1. der Anmeldung,
  2. der Fernleihe mit der Abholung der Bestellung, sie ist auch bei späterer Stornierung oder Nichtabholung der Bestellung zu zahlen,
  3. Bearbeitungsgebühren für Erinnerungen und Vormerkungen mit der telefonischen oder schriftlichen Benachrichtigung,
  4. Ersatzbeschaffungen mit der Auslösung der Bestellung des Ersatzmediums,
  5. Ersatzbeschaffungen von Behältnissen mit der Auslösung der Bestellung des Ersatzbehältnisses, ansonsten mit dem tatsächlichen Ersatz,
  6. angeforderten Kopien im Leihverkehr mit der Aushändigung der angeforderten Kopien pro Sendung, die Fremdrechnung gilt dabei als Zahlungsgrund für den Leser,
  7. außergewöhnlichen Kosten, die durch den Benutzer verursacht worden sind (Eilbriefe, besondere Versicherungen im Leihverkehr, Meldeauskünfte u.ä.) mit der Bekanntgabe der Kostenfestsetzung gegenüber dem Gebühren- und Auslagenschuldner,
  8. gebührenpflichtigen Veranstaltungen mit dem Einlass bzw. mit dem Vorverkauf.
- (2) Die Gebühren werden mit Bekanntgabe ihrer Festsetzung gegenüber dem Gebührenschuldner zur Zahlung fällig. Bei Übermittlung durch die Post

werden die Gebühren 2 Wochen nach Aufgabe des Gebühren- und Auslagenbescheides zur Post fällig.

### § 6

#### Öffnungszeiten

Die Öffnungszeiten der Bibliothek werden durch Aushang bekannt gemacht.

### § 7

#### Anmeldung

- (1) Für die Benutzung der Bibliothek ist ein Benutzerausweis erforderlich, der aufgrund einer Anmeldung erteilt wird. Die Anmeldung erfolgt persönlich unter Vorlage des Personalausweises oder Passes mit gültiger Meldebestätigung. Kinder und Jugendliche bis zur Vollendung des 16. Lebensjahres haben bei der Anmeldung außerdem die schriftliche Einwilligung ihres gesetzlichen Vertreters vorzulegen.
- (2) Gemeinsam in einem Haushalt lebende Familien (Erwachsene, Kinder und Jugendliche) können eine Familiennutzung erwerben. Dabei ist ein Erwachsener der Inhaber des Hauptbenutzerausweises, die weiteren Nutzer erhalten einen Nebenbenutzerausweis.
- (3) Es können auch Einrichtungen nach § 3 Abs. 2, 2. Anstrich und juristische Personen als Benutzer angemeldet werden. In diesen Fällen sind die erforderlichen Daten auf geeignete Weise nachzuweisen und Namen sowie Anschriften der jeweiligen Vertreter zu benennen, die berechtigt sein sollen, die Bibliothek mit dem auszustellenden Benutzerausweis zu benutzen.
- (4) Nach der Anmeldung erhält jeder Benutzer einen Benutzerausweis. Dieser wird als Jahres- bzw. Monatskarte erteilt. Der Benutzerausweis ist nicht übertragbar und bleibt Eigentum der Bibliothek. Der Ausweis ist sorgfältig aufzubewahren und bei jeder Entleiher vorzulegen. Für Schäden, die durch den Missbrauch des Benutzerausweises entstehen, haftet der Benutzer bzw. bei Minderjährigen der gesetzliche Vertreter des Benutzers. Der Ausweisverlust ist der Bibliothek umgehend anzuzeigen.
- (5) Änderungen der bei der Anmeldung genannten Daten, insbesondere der Anschriften, sind der Bibliothek unverzüglich mitzuteilen. Bei Nichterfüllung dieser Verpflichtung gehen Nachteile, die sich daraus ergeben, zu Lasten des Benutzers. Die Bearbeitungsgebühr ist auch dann zu zahlen, wenn das Erinnerungsschreiben als unzustellbar zurückkommt.

### § 8

#### Datenverarbeitung und Datenschutz

- (1) Bei der Bibliothek werden, um die Leistungen anbieten zu können, personenbezogene Daten der Benutzer erhoben, gespeichert und in einem automatisierten Verfahren (Bibliotheksmanagementsystem) verarbeitet. Diese Erhebung, Speicherung und Verarbeitung der erhobenen personenbezogenen Daten geschieht ausschließlich für Zwecke der Bibliothek. Eine Weitergabe an Dritte erfolgt nicht.
- (2) Die Bibliothek speichert - für die Dauer des Bestehens des Bibliothekskontos - folgende personenbezogene Daten:
  - Familienname,
  - Vorname(n),
  - Geburtsdatum,
  - Geschlechtsangabe,
  - vollständige Adresse,
  - E-Mail-Adresse\*,
  - Telefonnummer\*,
  - Mobiltelefonnummer\*,
  - biometrische Daten der Unterschrift.
 Darüber hinaus kann zur Anpassung und Verbesserung des Angebotes die Nationalität/ Staatsangehörigkeit der Benutzer erfasst werden (mit \* gekennzeichnete Daten sind freiwillige Angaben). Bei Minderjährigen werden auch die entsprechenden Daten der gesetzlichen Vertretung gespeichert.

- (3) Personenbezogene Auswertungen erfolgen nicht. Für statistische Zwecke werden anonymisierte Analysen erstellt.
- (4) Das Bibliothekskonto wird auf Antrag des Benutzers oder spätestens 3 Jahre nach Ablauf der Gültigkeit des Benutzerausweises durch die Bibliothek gelöscht, soweit keine Medien- oder Entgeltforderungen der Bibliothek offen sind. Mit der Löschung des Bibliothekskontos werden zugleich alle personenbezogenen Daten gelöscht.
- (5) Die Benutzer haben jederzeit das Recht auf unentgeltliche Auskunft über den Umfang ihrer gespeicherten personenbezogenen Daten, den Zweck der Datenverarbeitung und die Dauer der Speicherung sowie ein Recht auf Berichtigung oder Löschung dieser Daten. Zudem steht ihnen jederzeit ein Widerrufsrecht zu, kraft dessen sie – ohne Angabe von Gründen – die Löschung ihrer Daten aus der Datenbank verlangen können, wobei eine Löschung regelmäßig erst in Betracht kommt, wenn das Bibliothekskonto nicht mehr besteht.
- (6) Der Zugriff auf den Online-Katalog und das Online-Leserkonto durch den Benutzer erfolgt grundsätzlich verschlüsselt.

### § 9

#### Allgemeine Pflichten der Benutzer

- (1) Jeder Benutzer ist verpflichtet, auf andere Benutzer in den Bibliotheksräumen Rücksicht zu nehmen, den Benutzungsbetrieb nicht zu behindern und das Bibliotheksgut sowie alle Einrichtungsgegenstände schonend zu behandeln. Er muss den Bestimmungen dieser Satzung, der Hausordnung sowie den Anordnungen des Bibliothekspersonals nachkommen.
- (2) Insbesondere in den Lesebereichen muss im Interesse aller Benutzer größtmögliche Ruhe herrschen. Lebensmittel und Getränke dürfen nicht in die öffentlichen Räume gebracht werden. Essen, Trinken und Rauchen sind in den öffentlichen Räumen der Bibliothek nicht gestattet. Im Einzelfall kann die Bibliotheksleitung davon Ausnahmen zulassen.
- (3) Taschen und ähnliche Behältnisse dürfen durch den Benutzer nicht mit in die öffentlichen Räume der Bibliothek, ausgenommen den Eingangsbereich, genommen werden. Für die Verwahrung stehen Schließfächer zur Verfügung.
- (4) Tiere dürfen nicht in die Bibliothek mitgebracht werden.

### § 10

#### Kontrollrecht der Bibliothek

Die Beschäftigten der Bibliothek sind bei begründeten Verdachtsfällen berechtigt:

1. sich von jedem Benutzer den Bibliotheksausweis oder einen anderen amtlichen Identitätsnachweis vorlegen zu lassen,
2. sich den Inhalt von Mappen, Taschen usw. sowie mitgeführte Druckschriften und sonstige Materialien vorweisen zu lassen,
3. im Beisein des Benutzers Schließfächer zu kontrollieren.

### § 11

#### Haftung der Bibliothek

Für Schäden, die durch unrichtige, unvollständige oder zeitlich verzögerte Dienstleistungen entstanden sind, haftet die Stadt Delitzsch nur bei Vorsatz und grober Fahrlässigkeit des Personals nach den gesetzlichen Vorschriften. Die Haftungsbeschränkung gilt auch für Verluste oder Beschädigungen von Geld, Garderobe und Wertsachen sowie für Verluste oder Beschädigungen, die durch unbefugte Eingriffe Dritter in die Schließfächanlage entstanden sind. Sie gilt ebenso für die Beschädigungen von Geräten des Benutzers, die durch Bibliotheksleihgaben entstanden sind. Die Haftungsbeschränkung gilt nicht, soweit es sich um Schäden aus der Verletzung des Lebens, des Körpers oder der Gesundheit handelt. Hier gelten die gesetzlichen Haftungsbestimmungen.

### § 12

#### Entleihung, Verlängerung

- (1) Gegen Vorlage des Benutzerausweises werden Medien entliehen.

- (2) Die Bibliotheksleitung ist berechtigt, bei Vorliegen von besonderen Umständen nur eine begrenzte Anzahl von Medien zu entleihen.
- (3) Die Leihfristen werden durch die Bibliotheksleitung festgelegt und durch Aushang bekannt gegeben. Die entliehenen Medien sind der Bibliothek unaufgefordert und fristgerecht zurückzugeben.
- (4) Liegt für entlehene Medien keine Vorbestellung vor, kann persönlich, schriftlich, telefonisch oder online die Leihfrist bis zu dreimal verlängert werden.
- (5) Die Leihfrist für Medien, zu deren Rückgabe bereits schriftlich aufgefordert wurde, wird nur bei deren Vorlage verlängert. Die bis dahin entstandenen Gebühren sind unabhängig von einer Verlängerung zu entrichten.
- (6) Medien des Präsenzbestandes sind von der Ausleihe ausgeschlossen.

### § 13

#### Rückforderung der ausgeliehenen Medien

- (1) Die Bibliothek ist berechtigt, entlehene Medien unverzüglich, auch vor Ablauf der Leihfrist, zurückzufordern.
- (2) Bei Überschreitung der Leihfrist ist eine Säumnisgebühr für die verspätete Rückgabe zu entrichten. Ein erstes gebührenpflichtiges Erinnerungsschreiben wird bei Überschreitung der Leihfrist um mehr als eine Woche versandt.
- (3) Nach einem Monat der Überschreitung der Leihfrist kann die Rückgabe oder die Beanspruchung des Wiederbeschaffungswertes mit Mitteln des Verwaltungszwanges durchgesetzt werden.

### § 14

#### Vorbestellungen

- (1) Ausgeliehene Medien können gegen eine Gebühr vorbestellt werden. Die Entscheidung darüber, für welche Medien Vorbestellungen entgegengenommen werden, obliegt der Bibliotheksleitung. Ebenso kann die Anzahl der Vorbestellungen beschränkt, ihre Annahme vorübergehend auch ganz eingestellt werden.
- (2) Wird ein vorbestelltes Medium innerhalb von einer Woche nach Benachrichtigung bzw. – bei Verzicht des Benutzers auf Benachrichtigung – nach Bereitstellung nicht abgeholt, so kann die Bibliothek anderweitig darüber verfügen. Die entstandene Gebühr hat der Vorbestellende zu tragen. Auf die terminliche Realisierung einer Vorbestellung hat der Vorbestellende keinen Anspruch.
- (3) Auskunft darüber, an wen ein bestimmtes Medium verliehen oder für wen es vorgemerkt ist, wird nicht erteilt.

### § 15

#### Jugendschutz

Im Interesse des Jugendschutzes werden die Vorgaben der Bundesprüfstelle für jugendgefährdende Medien umgesetzt und die Ausleihe von Medien an Jugendliche unter 18 Jahren eingeschränkt.

### § 16

#### Behandlung der entliehenen Medien, Haftung

- (1) Der Benutzer ist verpflichtet, mit Medien sorgfältig umzugehen und sie vor Veränderung, Verschmutzung, Beschädigung und Verlust zu bewahren.
- (2) Vor der Ausleihe ist der Benutzer verpflichtet, den Zustand der gewünschten Medien zu überprüfen und etwa vorhandene Schäden (Flecken, Anstreichungen, gewellte Seiten u. a.) zu melden. Erfolgt keine Meldung, haftet der Benutzer oder seine gesetzliche Vertretung für etwa vorhandene Schäden.
- (3) Entlehene audiovisuelle Medien dürfen nur auf handelsüblichen Geräten unter den von den Herstellerfirmen vorgeschriebenen technischen Voraussetzungen abgespielt werden.
- (4) Elektronische Medien der Bibliothek verwendet der Benutzer auf eigenes Risiko.

- (5) Der Benutzer haftet für die Einhaltung der gesetzlichen Bestimmungen des Urheberrechtes und sonstiger Rechte Dritter.
- (6) Der Verlust entliehener Medien ist der Bibliothek umgehend mitzuteilen.
- (7) Für während der Ausleihe verlorene, beschmutzte oder beschädigte Medien und dazugehörige Verpackungen sowie für nicht zurückgegebene Medien haftet der Benutzer, bei Minderjährigen der gesetzliche Vertreter. Es steht dabei im Ermessen der Bibliotheksleitung zu entscheiden, ob Wertersatz in Geld zu leisten ist oder ob durch den Benutzer bzw., bei Minderjährigen, seinen gesetzlichen Vertreter selbst oder auf seine Kosten ein Ersatzexemplar, eine Reproduktion oder ein anderes gleichwertiges Werk zu beschaffen ist. Wird ein als verloren gemeldetes Medium nachträglich zurückgegeben, so hat der Benutzer Anspruch auf Übergabe eines inzwischen beschafften Ersatzexemplars. Im Fall der Ersatzbeschaffung durch die Bibliothek besteht der Herausgabeanspruch jedoch nur, wenn die Bearbeitungsgebühr entsprechend der Gebührensatzung für die Bibliothek entrichtet wurde. Eine Rückerstattung des geleisteten Wertersatzes erfolgt nicht. Bei Ersatzbeschaffung eines verlorenen, zerstörten oder beschädigten Mediums durch die Bibliothek trägt der gemäß Satz 1 verantwortliche Benutzer bzw. bei Minderjährigen der gesetzliche Vertreter die Ersatzbeschaffungskosten in Höhe des zum Zeitpunkt der Wiederbeschaffung gültigen Marktpreises bzw. des antiquarischen Wertes.

**§ 17**

**Leihverkehr**

- (1) Wissenschaftliche und populärwissenschaftliche Medien, die nicht im Bestand der Bibliothek vorhanden sind, können für den Leihverkehr nach den hierfür geltenden Richtlinien beschafft werden. Voraussetzungen für jede Fernleihbestellung sind genaue bibliographische Angaben (Name des Verfassers, Titel des Werkes, Erscheinungsjahr, ISBN-Nr.) durch den Benutzer.
- (2) Die Bibliothek stellt dem Benutzer die im Leihverkehr erhaltenen Werke entsprechend den Bestimmungen dieser Satzung, den Auflagen der verleihenden Bibliothek sowie der Leihverkehrsordnung (LVO - Beschluss der Kultusministerkonferenz vom 19.09.2003) zur Verfügung.

**§ 18**

**Internetzugang und Reproduktionen**

- (1) In der Bibliothek stehen internetfähige Geräte zur Recherche und Mediennutzung zur Verfügung.
- (2) Die Bibliothek haftet nicht für technische Mängel und Probleme bei der Benutzung des Internets.
- (3) Daten dürfen nicht auf dem lokalen Rechner gespeichert werden.
- (4) Vom Benutzer ausgelöste technische Aufträge für Kopien/PC-Ausdrucke sind gebührenpflichtig.
- (5) Für die Nutzung der im Abs. 1 benannten Geräte sind die Bestimmungen des Urheberrechtes, Strafrechts und des Jugendschutzes zu beachten. Gesetzeswidrige Informationen dürfen weder genutzt noch verbreitet werden. Insbesondere das Nutzen von Internet-Seiten mit rechtswidrigen, pornografischen, ausländerfeindlichen oder in sonstiger Weise diskriminierenden Inhalten sowie mit Inhalten sexuellen Missbrauchs von Kindern und Schutzbefohlenen ist untersagt und strafbar. Ebenso ist die Nutzung illegaler Tauschbörsen oder das Herunterladen von urheberrechtlich geschützten Dateien bzw. Werken untersagt und strafbar. Jeder Verstoß hiergegen wird entsprechend rechtlich verfolgt. Der Benutzer stellt die Bibliothek vollumfänglich frei aus der Inanspruchnahme Dritter wegen illegaler Nutzung des Internet-Anschlusses.
- (6) Die Bibliothek fertigt auf Antrag des Benutzers entsprechend ihren Möglichkeiten gebührenpflichtige Vervielfältigungen aus ihren Beständen und den von ihr vermittelten Werken an. Bei Reproduktionen aus gefährdetem Bibliotheksgut bestimmt sie das jeweils anzuwendende Verfahren. Kopien aus Büchern, Zeitungen und Zeitschriften sind unter Beachtung der urheberrechtlichen Bestimmungen zulässig.

**§ 19**

**Ausschluss von der Benutzung**

- (1) Personen, die gegen diese Satzung verstoßen, können durch die Bibliotheksleitung zeitweise oder ständig von der Benutzung der Bibliothek ausgeschlossen werden und haben den Benutzerausweis zurückzugeben.
- (2) Bis zur Erfüllung aller Ansprüche der Bibliothek kann der betreffende Benutzer ebenso von der Ausleihe und anderen Dienstleistungen ausgeschlossen werden.
- (3) Der Bibliotheksleitung und den Beschäftigten der Bibliothek steht die Ausübung des Hausrechts in den Räumen der Bibliothek zu.

**§ 20**

**In-Kraft-Treten**

Die Satzung tritt am 1. Februar 2020 in Kraft. Gleichzeitig tritt die Benutzungs- und Gebührensatzung der Bibliothek der Großen Kreisstadt Delitzsch vom 24. April 2013 außer Kraft.

Delitzsch, den 06. Januar 2020



Dr. Wilde  
Oberbürgermeister

Siegel



**Anlage**

**Benutzungsgebühren**

**1. Bibliotheksbenutzung**

1.1. Für die Benutzung der Bibliothek, Ausstellung eines Benutzerausweises, die Ausleihe und die Internetnutzung sind folgende Gebühren zu entrichten:

Erwachsene:	20,00 €/Jahr	oder 2,50 €/Monat
Ermäßigungsberechtigte:	10,00 €/Jahr	oder 1,25 €/Monat
Familiennutzung:	30,00 €/Jahr	

1.2. Ausdrucke

Ausdruck pro Seite	schwarz/ weiß	0,50 €
	farbig	1,00 €

**2. Ausleihe**

Für die Ausleihe von DVDs ist eine Gebühr zu entrichten:  
1,00 € je Leihfrist

**3. Bearbeitungen, Beschaffungen und Auslagen**

3.1. Ausstellung eines Ersatzausweises bei Verlust oder selbstverschuldeter Unlesbarkeit:

Erwachsene:	2,00 €
Kinder, Schüler, Studenten und Auszubildende:	1,00 €

3.2. Vorbestellungen

Bearbeitung: 1,00 € zzgl. Ersatz des Portos

3.3. Fernleihen

Bearbeitung je Medium: 5,00 €

3.4. Anschriftenermittlung

Bearbeitung: 1,00 € zzgl. Ersatz des Portos

3.5. Gebühren bei Verlust oder Beschädigung von Medien (§ 16 Abs.7)

Bearbeitungsgebühr pro Medium zuzüglich zu den Ersatzbeschaffungskosten 3,00 €

3.6. Säumnisgebühren für verspätete Rückgabe von Medien

Erwachsene:	0,50 €/ Öffnungstag und Medieneinheit
Kinder, Schüler, Studenten und Auszubildende:	0,25 €/ Öffnungstag und Medieneinheit

- 3.7. Gebühren für Erinnerungsschreiben (§ 13 Abs. 2)  
2,00 € je Erinnerungsvorgang

**Bekanntmachungshinweis nach § 4 Abs. 4 Sächsischer Gemeindeordnung zur Bekanntmachung der Benutzungs- und Gebührensatzung der Bibliothek der Großen Kreisstadt Delitzsch (Bibliothekssatzung) vom 19. Dezember 2019**

Satzungen/Verordnungen, die unter Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften zustande gekommen sind, gelten ein Jahr nach ihrer Bekanntmachung als von Anfang an gültig zustande gekommen. Das gilt nicht wenn

1. die Ausfertigung der Satzung nicht oder fehlerhaft erfolgt ist;
2. Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzungen, die Genehmigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind;
3. Der Bürgermeister dem Beschluss nach § 52 Abs. 2 der Sächsischen Gemeindeordnung wegen Gesetzwidrigkeit widersprochen hat;
4. vor Ablauf der in Satz 1 genannten Frist
  - a) die Rechtsaufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet hat oder
  - b) die Verletzung der Verfahrens- oder Formvorschrift gegenüber der Gemeinde unter Bezeichnung des Sachverhaltes, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht worden ist.
5. Ist eine Verletzung nach Satz 2, 3 oder 4 geltend gemacht worden, so kann auch nach Ablauf der in Satz 1 genannten Frist jedermann diese Verletzung geltend machen. Sätze 1 bis 3 sind nur anzuwenden, wenn bei der Bekanntmachung der Satzung/Verordnung auf die Voraussetzungen für die Geltendmachung der Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften und die Rechtsfolgen hingewiesen worden ist.

Große Kreisstadt Delitzsch  
Der Oberbürgermeister

Öffentliche Bekanntmachung für die Große Kreisstadt Delitzsch einschließlich der zugehörigen Ortsteile

## Grundsteuerfestsetzung für das Kalenderjahr 2020

### 1. Steuerfestsetzung

Der Stadtrat hat mit der Hebesatz-Satzung vom 17. Dezember 2015 die Hebesätze für die Grundsteuern A und B ab dem Kalenderjahr 2016 festgesetzt. Diese gelten für das Kalenderjahr 2020 weiter fort und betragen:

- 307 v. H. für die Betriebe der Land- und Forstwirtschaft (Grundsteuer A) und
- 450 v. H. für unbebaute Grundstücke, bebaute Grundstücke und Gebäude auf fremden Grund und Boden (Grundsteuer B).

Für diejenigen Steuerschuldner, die für das Kalenderjahr 2020 die gleiche Grundsteuer wie im Vorjahr zu entrichten haben, wird aufgrund von § 27 Absatz 3 des Grundsteuergesetzes (vom 7. August 1973, BGBl. I S. 965 - zuletzt geändert durch Artikel 3 des Gesetzes zur Reform des Grundsteuer- und Bewertungsrechts vom 26. November 2019, BGBl. I Nr. 43 S. 1807), die Grundsteuer für das Kalenderjahr 2020 in derselben Höhe wie für das Jahr 2019 durch diese öffentliche Bekanntmachung festgesetzt. Für die Steuerschuldner treten mit dem Tage der öffentlichen Bekanntmachung die gleichen Rechtswirkungen ein wie durch den Zugang eines schriftlichen Steuerbescheides.

Das gilt nicht, wenn Änderungen in der sachlichen oder persönlichen Steuerpflicht eintreten. In diesen Fällen ergeht, anknüpfend an den Messbescheid des Finanzamtes, ein entsprechender schriftlicher Grundsteuerbescheid.

### 2. Zahlungsaufforderung

Die Steuerschuldner werden gebeten, die Grundsteuer für 2020 zu den Fälligkeitsterminen und mit den Beträgen, die sich aus dem letzten schriftlichen Grundsteuerbescheid ergeben, auf folgende Bankkonten zu überweisen oder bei der Stadtkasse einzuzahlen – sofern eine Einzugsermächtigung nicht erteilt worden ist.

Commerzbank AG –

IBAN: DE25 8608 0000 0210 1269 00; BIC: DRESDEFF860

Sparkasse Leipzig –

IBAN: DE75 8605 5592 2280 0084 00; BIC: WELADE8LXXX

Volksbank Delitzsch eG –

IBAN: DE51 8609 5554 0140 0541 00; BIC: GENODEF1DZ1

### 3. Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen diese, durch öffentliche Bekanntmachung bewirkte Steuerfestsetzung, kann innerhalb eines Monats Widerspruch erhoben werden. Der Widerspruch ist schriftlich einzulegen oder mündlich zur Niederschrift zu erklären. Die Widerspruchseinlegung auf elektronischem Wege ist nicht möglich.

Anschrift: Stadtverwaltung Delitzsch  
Markt 3  
04509 Delitzsch

Die Hinweise zum Datenschutz finden Sie unter [www.delitzsch.de](http://www.delitzsch.de) oder erhalten Sie im Sachgebiet Steuern der Stadtverwaltung Delitzsch.

Delitzsch, den 02. Januar 2020



Dr. Wilde  
Oberbürgermeister

## Schießwarnung für den Standortübungsplatz Delitzsch

22.1.2020	7:00 – 17:00 Uhr	SB 1 1Ä
23.1.2020	7:00 – 17:00 Uhr	SB 1
29.1.2020	7:00 – 17:00 Uhr	SB 1
30.1.2020	7:00 – 17:00 Uhr	SB 1

Auf die gesetzten Warnzeichen (Absperrschranken, rote Warnflaggen) ist zu achten, dem eingeteilten Sicherheitspersonal ist Folge zu leisten.

Im Auftrag  
Im Original gezeichnet

Kolbe  
Stabsfeldwebel



### Stadtnachrichten

## Bewerbungen für „Tag der offenen Gartentür“ noch möglich

Noch bis zum 29. Februar 2020 sind Bewerbungen für den „Tag der offenen Gartentür in Delitzsch und Umgebung“ möglich. Ein gutes Dutzend Bewerbungen liegt im Koordinationsbüro bereits vor.

„2020 wollen wir wenn möglich vor allem naturnahe und bienenfreundliche Gärten vorstellen“, berichtet Koordinatorin Nadine Fuchs. Das Thema wird auch im gemeinsam mit den Projektpartnern Muldentale und Parthenaue herausgegebenen Programmheft Niederschlag finden, das voraussichtlich ab Anfang Mai erhältlich ist.

2020 finden die offenen Gartenpforten in den drei Partnerregionen an Lober, Mulde und Parthe bereits zum zehnten Mal statt. Traditionell öffnen Privatbesitzer an einem Wochentag im Juni die sonst nicht zugänglichen Klein- und Hausgärten kostenfrei für Besucher.

Der „Tag der offenen Gartentür in Delitzsch und Umgebung“ findet am 14. Juni 2020 statt.

[www.offene-gaerten-delitzsch.de](http://www.offene-gaerten-delitzsch.de)

## Dachreparatur an der Diesterweg-Grundschule

An der Grundschule Diesterweg in der August-Bebel-Straße wird momentan das Dach repariert. Ein riesiges Baugerüst umgibt seit Mitte Dezember 2019 das Gebäude aus dem späten 19. Jahrhundert an drei Seiten.

Grund für die aufwendigen Arbeiten ist ein Sturmschaden aus dem April 2019. Dabei wurden die oberen Traufbleche teils abgerissen bzw. gelöst und beschädigt und somit die Dachhaut bis zur Holzschalung in Teilbereichen gelöst. Die Notsicherung erfolgte noch am gleichen Tag durch die Freiwillige Feuerwehr Delitzsch.

Der entstandene Schaden wurde auf ca. 43.000 Euro geschätzt. Nach der Bestätigung der Schadenregulierung durch die Versicherung wurden umgehend die Baugerüste installiert.

Abhängig von der Witterung erfolgen die Reparaturarbeiten bis voraussichtlich Ende Januar 2020 durch die Firma Bauklempnerei Bedachung Uwe Adamczak.



(Foto: C. Maurer/Stadt Delitzsch)

## Konstant hohe Zahl von Eheschließungen

Das Standesamt der Stadt Delitzsch erfreut sich weiterhin großer Beliebtheit bei Hochzeitspaaren. Im malerischen Ambiente des Delitzscher Barockschlosses gaben sich auch im vergangenen Jahr mehr als 170 Paare das Ja-Wort.

Die Zahl der Eheschließungen ist damit wie bereits in den Vorjahren auf einem konstant hohen Niveau.

2015: 171	2018: 176
2016: 167	2019: 171
2017: 177	

Terminreservierungen sind je nach Verfügbarkeit persönlich oder telefonisch frühestens acht Monate vor dem gewünschten Termin möglich.

Die offizielle Anmeldung zur Eheschließung ist frühestens sechs Monate vor dem gewünschten Termin möglich.

Weitere Informationen auf der städtischen Internetseite unter [www.delitzsch.de/hochzeit](http://www.delitzsch.de/hochzeit).

## Sitzung des Ortschaftsrates Benndorf

Die nächste öffentliche Ortschaftsratsitzung der Ortschaft Benndorf findet am Dienstag, dem 21.1.2020, um 19 Uhr im Ortsbegegnungszentrum statt.

### Tagesordnung:

1. Begrüßung, Feststellung der Beschlussfähigkeit, Bestätigung der Tagesordnung
2. Maßnahmenplan des Ortschaftsrates

3. Planung Veranstaltungen/Abstimmung Termine 2020

Alle Einwohner der Ortschaft sind herzlich eingeladen.

T. Köppen  
Ortsvorsteher

## Sitzung des Ortschaftsrates Döbernitz

Die nächste öffentliche Sitzung des Ortschaftsrates Döbernitz findet am Dienstag, dem 28.1.2020, 19 Uhr im Bürgerhaus Selben statt.

### Tagesordnung:

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Feststellung der Beschlussfähigkeit
3. Protokollkontrolle

4. Stand der Abarbeitung der Anfragen
5. Anfragen der Ortschaftsräte
6. Bürgerfragestunde
7. Sonstiges

Roland Kirsten  
Ortschaftsratsvorsitzender

## Sitzung des Ortschaftsrates Schenkenberg

Die nächste planmäßige Sitzung des Ortschaftsrates Schenkenberg findet am Montag, dem 27.1.2020, 18 Uhr im Hotel „Schenkenberger Hof“ statt.

### Tagesordnung:

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Niederschrift und Stand der Abarbeitung der offenen Fragen
3. Auswertung der Ausschuss- und Stadtratssitzungen

4. Verschiedenes/Informationen  
Anfragen der Mitglieder des Ortschaftsrates und der Gäste

Die Sitzung des Ortschaftsrates ist öffentlich. Alle Einwohner der Ortschaften sind herzlich eingeladen.

Lars Winkler  
Ortsvorsteher

## Spendenübergabe an Jugendrotkreuz

### Erlös aus Adventskonzert der USH

Axel Hermeling, Kommandeur der Unteroffizierschule, und Oberbürgermeister Dr. Manfred Wilde übergaben am gestrigen Dienstag einen symbolischen Spendenscheck an das Jugendrotkreuz des DRK-Kreisverband Delitzsch e.V.

1.110,00 Euro konnten durch Verkauf und durch Spenden nach dem Adventskonzert der Unteroffizierschule im Dezember gesammelt werden. 50 Prozent gehen an das Soldatenhilfswerk der Bundeswehr e.V. und 50 Prozent an das Jugendrotkreuz.

Nach Angaben des Jugendrotkreuz soll die Spende für das diesjährige Jugendrotkreuz-Camp in Weida genutzt werden.



(Foto: N. Fuchs/Stadt Delitzsch)

## Positive Entwicklung der Besucherzahlen in Freizeiteinrichtungen

In den nachgeordneten Einrichtungen der Stadt Delitzsch freut man sich fast ausnahmslos über angestiegene Besucherzahlen im Jahr 2019.

Der Tiergarten verbuchte im vergangenen Jahr 84.735 Gäste. Das waren rund 9.000 mehr als 2018.

Nach dem Jahrhundertssommer 2018 konnte das Museum mit rund 13.500 BesucherInnen wieder den Stand wie 2017 erreichen.

Im Freibad dagegen war das Hoch aus dem 2018er Supersommer im letzten Jahr nicht zu erreichen. Hatte man in der Saison 2018 dort

über 43.000 Menschen gezählt, waren es 2019 rund 27.000. Allerdings musste 2019 aufgrund der schwierigen Personalsituation mit dem Dienstag ein zweiter Schließtag eingeführt werden.

Die Belegschaft der Bibliothek Alte Lateinschule freut sich über mehr aktive Nutzer (2018: 1.145; 2019: 1.219) und mehr Neuanmeldungen (2018: 260; 2019: 305). Vor allem im Kinderbereich gab es mit rund 26.000 Entleihungen rund 1.500 mehr als im Vorjahr. Dieser Bereich war zuvor in das Dachgeschoss verlegt und attraktiver gestaltet worden.

## Rege Diskussion um Schwimmbadplanung

### Bericht aus dem Stadtrat

#### Informationsvorlage über die Ergebnisse der Vorplanung eines Sportbades in Delitzsch

Rund zwei Stunden dauerte die Diskussion über eine Informationsvorlage zur Schwimmbadplanung im Delitzscher Stadtrat am 19. Dezember 2019. Die Verwaltung hatte den Räten – wir vor gut einem Jahr vom Stadtrat beauftragt – eine Vorplanung und damit eine genauere Kostenschätzung für einen möglichen Schwimmbadneubau im Delitzscher Norden vorgelegt.

Bisher gibt es in Delitzsch nur ein Freibad und ein Lehrschwimmbecken, beide sind sanierungsbedürftig. Beim Freibad blockiert jedoch eine Förderung aus früheren Zeiten eine fördermittelgebundene Sanierung, zudem wird es immer schwieriger Saisonpersonal für nur vier Monate zu finden. Das Lehrschwimmbecken ist in einer alten Turnhalle an einer Oberschule eingebaut – für dieses Schulgebäude stehen mittelfristig Sanierung oder Neubau an.

Die Informationsvorlage, die die Kostenschätzung und eine Wirtschaftlichkeitsbetrachtung für Neubau und Betreibung eines Ganzjahres-Schwimmbades in Delitzsch beinhaltet folgende

#### Parameter

- Kostenschätzung für Sportbad: rund 15,8 Millionen € brutto (mittlerer Standard, kein Hubboden, Freibereich ohne Verschattung, Parkplatz geschottert, kein Spielplatz, kein Volleyballplatz, keine Sauna)
- Kostenschätzung Sauna: 2,4 Millionen € brutto
- Optionale Bausteine insg.: rund 1 Million € brutto (zusätzl. Schwimmbahn außen, Zisterne, Spülwasseraufbereitung, PV-Anlage, gepflasterter Parkplatz, Bepflanzung Liegewiese, Volleyballplatz)
- Öffnungszeiten: ganzjährig

- Besucherplanung: 65.400/Jahr (rd. 320T€ Ertrag)
- Jährl. Fehlbetrag: 1,1 bis 1,4 Millionen €, Zuschussbedarf: mindestens 640T€

Das Schwimmbad bestünde aus folgenden

#### Bausteinen

- Halle mit Sportbecken mit 5 Bahnen (135 bis 180 cm Wassertiefe), Lehrschwimmbecken und Kinderbecken
- Außenbereich mit einem Kinderbecken und einem Mehrzweckbecken, bestehend aus Flachwasserbereich mit Strömungskanal, einem Freizeitbereich und einem Sportbereich mit bis zu 180 cm Wassertiefe

#### Konsens

Konsens hat darin bestanden, dass die Investitionskosten theoretisch wohl aufzubringen sind, jedoch die Betriebskosten bzw. der Zuschussbedarf pro Jahr sehr hoch wären. Zudem rechnet man mit einer Kostensteigerung bei Strom, Wärme und Personal von drei Prozent pro Jahr, während die Erträge zumindest vorerst gleich blieben.

#### Wie es weitergeht

Die Stadträte haben noch einige Zahlen nachgefragt, die die Verwaltung kurzfristig nachliefern wird, etwa, was die Betriebskosten pro Tag und im Jahr im Freibad und im Lehrschwimmbecken betrifft. Außerdem sollen die Zuschüsse für die anderen freiwilligen Bereiche dargelegt werden: Tiergarten, Museum und Stadtbibliothek.

Mit einer Entscheidung über die weitere Vorgehensweise ist im ersten Quartal 2020 im Stadtrat zu rechnen.

## Neue Tiergartenleiterin seit Januar im Dienst

Die Tierärztin Dr. Elisabeth Wiegand hat am 2. Januar 2020 ihr neues Amt als Leiterin des Delitzscher Tiergartens angetreten. Die 30-Jährige ist studierte und promovierte Tiermedizinerin, auch beide Eltern sind Tiermediziner.

Dr. Wiegand, die zuletzt als wissenschaftliche Mitarbeiterin am Friedrich-Löffler-Institut in Jena beschäftigt war, möchte den Tiergarten Delitzsch nach eigener Aussage getreu dessen Motto „Mit dem Tier auf du und du“ weiterentwickeln.



(Foto: C. Maurer/Stadt Delitzsch)

## Verkehrsraumeinschränkungen vom 17. bis 31. Januar 2020 in Delitzsch

- Straße:** OT Spröda, Alte Dorfstraße und Kreuzweg  
**Ursache:** Sanierung der Straßen und Gehwege  
**Maßnahme:** Vollsperrung  
**Zeitraum:** bis 18.1.2020  
**Hinweis:** 2 Bauabschnitte



## Veranstaltungskalender Stadt Delitzsch und Ortsteile

### 15. November 2019–23. Februar 2020

- Museum Barockschloss: 10–17 Uhr, Di.–So., Vier Wände für kleine Hände – Puppenstuben des 19. und 20. Jahrhunderts

#### Freitag, 17. Januar

- Markt Zwanzig: 20 Uhr Kabarett Sanftwut – „Moni & Manni“

#### Samstag, 18. Januar

- OBZ Schenkenberg: 1. Rommee- und Skatabend vom Verein „Gemeinsam in Schenkenberg“ e.V.

#### Sonntag, 19. Januar

- Bürgerhaus: 14 Uhr Neujahrskonzert der Volkssolidarität
- Markt Zwanzig: 16 Uhr Kabarett Sanftwut – „Moni & Manni“

#### Mittwoch, 22. Januar 2020

- Klanggewölbe im Barockschloss: 18:30–20 Uhr „in Klängen baden“ – meditatives Klangkonzert

#### Samstag, 25. Januar

- Markt Zwanzig: ab 13 Uhr Hochzeitsmesse
- Pfarrscheune Schenkenberg: 20:30 Uhr Lunatic – An Evening with Pink Floyd (keine Bestuhlung)

#### Mittwoch, 29. Januar

- OBZ Schenkenberg: 15:30 Uhr Lesestübchen mit Kaffee und Kuchen
- Klanggewölbe im Barockschloss: 18:30–20 Uhr „in Klängen baden“ – meditatives Klangkonzert

#### Donnerstag, 30. Januar

- Bibliothek Alte Lateinschule: 16–18 Uhr Gaming in Gesellschaft, Eintritt frei

#### Freitag, 31. Januar

- Markt Zwanzig: 20 Uhr Central Kabarett Leipzig – FKK „Warm up fürs Burnout“

#### Samstag, 1. Februar

- Am Wasserturm 1: 21 Uhr 4. Depeche Mode Party mit DJ Grobi

#### Samstag/Sonntag 1./2. Februar

- Turnhalle der Grundschule am Rosenweg: 14 Uhr Kinderfasching

#### Sonntag, 2. Februar

- Markt Zwanzig: 16 Uhr Central Kabarett Leipzig – FKK „Verrückt in die Zukunft – Das Präteritum schlägt zurück“

#### Mittwoch, 5. Februar

- Barockschloss Delitzsch, Klanggewölbe im Schlosskeller: 18:30–20 Uhr „in Klängen baden“ – meditatives Klangkonzert

#### Freitag, 7. Februar

- Volkssolidarität: 14 Uhr Winterglühen

#### Samstag, 8. Februar

- Ganesha Yoga Studio: 9–12 Uhr Intensiv Yoga
- Tiergarten: 12–18 Uhr Wintermärktchen mit Verkaufsständen

#### Sonntag, 9. Februar

- Tiergarten: 10–15 Uhr Wintermärktchen mit Verkaufsständen
- Saal der RailMaint GmbH: 15–18 Uhr Großer Delitzscher Kinderfasching

#Delizios!

## Termine für „deliziose“ Märkte 2020

Die „deliziosen“ Sondermärkte der Stadt Delitzsch sind mittlerweile überregional bekannt und beliebt. Der Frühlings- und Genussmarkt, die „deliziosen“ Abendmärkte und der Delitzscher Adventsmarkt locken mit ihren Besonderheiten und der Angebotsvielfalt zahlreiche Gäste aus ganz Mitteldeutschland in die Loberstadt.

### Terminübersicht:

- |                              |  |
|------------------------------|--|
| • Frühlings- und Genussmarkt | 9. und 10. Mai 2020  |
| • „deliziose“ Abendmärkte    | 28. Mai, 25. Juni, 23. Juli, 20. August und 17. September 2020 |
| • Delitzscher Adventsmarkt   | 4. bis 6. Dezember 2020  |

## Kirchen und Religionsgemeinschaften

## Evangelische Kirchengemeinde Delitzsch

### Gottesdienste und Veranstaltungen vom 17. bis 31. Januar 2020

#### Freitag, 17. Januar

- 10 Uhr Gottesdienst – St. Georg Hospital
- 15 Uhr Café International – Gemeindehaus

#### Sonntag, 19. Januar

- 10 Uhr Gottesdienst – Gemeindehaus

#### Dienstag, 21. Januar

- 14 Uhr Seniorenkreis – Gemeindehaus

#### Donnerstag, 23. Januar

- 9:30 Uhr Andacht – Diakonie Tagespflege, Stauffenbergstraße

#### Freitag, 24. Januar

- 10 Uhr Gottesdienst – St. Georg Hospital

#### Samstag, 25. Januar

- 9:30 Uhr Familientag – Gemeindehaus

#### Sonntag, 26. Januar

- 10 Uhr Gottesdienst – Gemeindehaus

### Anschriften:

Pfarrer St. Pecusa | Schloßstraße 6 | Tel. 034202 989637  
 Kantor J. Topfstedt | Tel. 0176 21815299  
 Gemeindepädagogin B. Herkt | Tel. 0163 6413440  
 Gemeindebüro Schloßstraße 6 | Tel. 034202 53179 | Fax 034202 53198  
 Öffnungszeiten Mo bis Do 10–12 Uhr und Di 14–18 Uhr  
 E-Mail [Ev.Kirche-Delitzsch@t-online.de](mailto:Ev.Kirche-Delitzsch@t-online.de)  
 Web [www.delitzsch-online.de/ev.kirche](http://www.delitzsch-online.de/ev.kirche)  
 Spendenkonto bei der Sparkasse Leipzig:  
 IBAN: DE31 8605 5592 2280 0066 70 | BIC: WELADE8LXXX

## Neuapostolische Kirche

### Gottesdienste und Veranstaltungen vom 19. bis 29. Januar 2020

**Sonntag, 19. Januar**

- 10 Uhr Gottesdienst

**Mittwoch, 22. Januar**

- 20 Uhr Gottesdienst

**Sonntag, 26. Januar**

- 10 Uhr Gottesdienst

**Mittwoch, 29. Januar**

- 20 Uhr Gottesdienst

**Anschrift:**

Gemeinde Delitzsch, Securiusstraße 21a

Aktuelle Nachrichten finden Sie außerdem  
auf der Internetseite [www.delitzsch.de](http://www.delitzsch.de).

# Body in Balance

## Fasten für den Körper

War Fasten früher ein Ausdruck religiöser Askese, wird es nun immer mehr zum Gesundheitstrend. Ob F.-X.-Mayr-Kur oder Intervallfasten – es gibt viele Gründe und noch mehr Arten zu Fasten. Damit Sie nicht den Überblick verlieren, stellen wir Ihnen bei medicalpress heute die wichtigsten und interessantesten Fastenkuren vor.

### » Klassisches Fasten

Streng genommen bedeutet Fasten, komplett auf feste Nahrung zu verzichten. In fast allen Weltreligionen gibt es mehr oder weniger festgelegte Fastenzeiten – im Christentum zum Beispiel zwischen Aschermittwoch und Karsamstag, im Islam während des Ramadans (2020 ab dem 23. April). Älteste Funde im Hinduismus zeigen, dass dort schon vor mehr als 4.000 Jahren an Vollmond- oder Neumondtagen auf Nahrung verzichtet wurde. Heutige, gesundheitliche Gründe für eine Fastenzeit sind eine erwünschte Gewichtsabnahme, schönere Haut oder auch der meditative Aspekt einer Fastenkur. Viele Fastenfans nehmen ein Heil- oder Gesundheitsfasten zum Anlass, sich fortan generell gesünder zu ernähren. Auch verzichten die meisten während des Fastens auf Alkohol und Zigaretten.

### » Fastenkur nach Buchinger

Otto Buchinger war ein Arzt, der selbst unter Rheuma und damit verbundenen schweren Schmerzen litt. In den 20er Jahren des 20. Jahrhunderts fing er an, aus diesem Grund zu fasten und schrieb 1935 ein Buch über seine Methode, den Körper zu reinigen und von Giftstoffen zu befreien. Bei der Buchinger-Kur werden nur noch Flüssigkeiten zu sich genommen, daher wird sie auch gerne als Saftkur bezeichnet. Aber auch Wasser, Tee oder Gemüsebrühe zählen dazu. Zum Reinigen des Körpers werden Einläufe und Glaubersalz verwendet. Zur Buchinger-Kur gehört auch moderate Bewegung wie Spaziergänge, Pilates oder Yoga.

### » Intervallfasten

Diese neue Art des Fastens passt sich dem modernen Lifestyle an und wird vorwiegend zum Abnehmen und zur Regulierung



des Stoffwechsels eingesetzt. Beim intermittierenden Fasten wird nicht längere Zeit gefastet, sondern nur eine gewisse Anzahl an Stunden pro Tag oder an Tagen pro Woche, um

den Insulinspiegel nicht konstant hoch zu halten. Beispiele sind die 8-Stunden-Diät, bei der man nur während 8 Stunden essen darf, die anderen 16 wird gefastet. Dabei wird in den meisten Fällen auf das Frühstück verzichtet und nur in der Zeit von 12 bis 20 Uhr gegessen. Eine andere Methode des Intervallfastens ist die 5:2 Diät. Hierbei darf man an 5 Tagen pro Woche „normal“ essen, an den anderen beiden wird die Kalorienzufuhr auf 500 bis 600 Kalorien beschränkt.

### » Basenfasten

Ständige Müdigkeit, Kopfschmerzen oder Verdauungsprobleme können auf eine Übersäuerung des Körpers hindeuten. Wer seinen Säure-Basen-Haushalt ins Gleichgewicht bringen möchte, sollte eine Zeit lang auf säurebildende Lebensmittel verzichten – das heißt auf tierische Produkte, süße Säfte, Alkohol, Zucker und Weißmehl. Obst und Gemüse sowie basische Müslis, Oliven oder Mandeln sind erlaubt.

medicalpress

(djd). Millionen Deutsche wissen: Fasten ist gesund. Der bewusste zeitweilige Verzicht auf feste Nahrung soll nicht nur den Körper von Ballast reinigen und die Selbstheilung anregen. Ein Ziel ist es auch, die innere Ausgeglichenheit herzustellen und neue Lebenskraft zu wecken. Als Nebeneffekt purzeln die Pfunde. Wer in der Gruppe fastet, macht sich den Einstieg leichter und erfährt den Rückhalt von Gleichgesinnten. Zugleich findet man Expertenrat für alle Fragen sowie Anregungen, um Körper und Geist in Balance zu bringen. Wichtig: Fasteneinsteiger oder bereits Erkrankte sollten nur unter ärztlicher Beobachtung fasten, etwa in einem Fastenzentrum – Näheres unter [www.fasten-zentrum.de](http://www.fasten-zentrum.de) –, und vorab einen gesundheitlichen Check-up durchführen lassen.



Reichlich Trinken ist das A und O beim Heilfasten, um Schlacken aus dem Körper zu spülen und die Reinigung zu unterstützen. (Foto: djd/Samariter-Werk e. V./N. Berghaus)

Informationsveranstaltung  
Kliniken Delitzsch & Eilenburg  
KREISKRANKENHAUS DELITZSCH GMBH



**Patienten-Akademie 2020:**  
**Medizinische Themen einfach erklärt**

„Schmerzen müssen nicht sein“

(Oberärztin Dipl.-Med. Catrin Fischer,  
Anästhesiologie und Intensivmedizin)

**Mittwoch, 29. Januar 2020**

im Foyer der Klinik Eilenburg, Wilhelm-Grüne-Str. 5-8

**Donnerstag, 30. Januar 2020**

in der Cafeteria (1. OG) der Klinik Delitzsch, Dübener Str. 3-9

**jeweils von 16:30 Uhr bis 18:00 Uhr**

Die Veranstaltungen sind kostenfrei.  
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Nähere Informationen und alle Termine der Patienten-  
akademie finden Sie auf unserer Homepage:

[www.klinik-delitzsch.de](http://www.klinik-delitzsch.de) / [www.klinik-eilenburg.de](http://www.klinik-eilenburg.de)

# 17. Jobmesse Leipzig: Unternehmen locken am 25. Januar 2020 in das Congress Center Leipzig

## Beruflich durchstarten auf Leipzigs originaler Jobmesse

Ausbildungen, Jobangebote, Studienplätze, Weiterbildungen, Trainees – auf der 17. Jobmesse Leipzig dreht sich alles rund ums Thema Beruf und Karriere. Am 25. Januar 2020 laden dazu im Congress Center Leipzig von 10 bis 16 Uhr zahlreiche Aussteller ein, sich bei kostenfreiem Eintritt über deren Karrieremöglichkeiten zu informieren. Unternehmen verschiedenster Größen und Branchen präsentieren sich und halten spannende Aktionen für die Besucher bereit.

„Auf der Jobmesse Leipzig finden Schüler Ausbildungs- und Studienangebote, Arbeitssuchende einen neuen Job bzw. Weiterbildungsangebote, Wechsler und Pendler entsprechende Möglichkeit der beruflichen Veränderung. Wir haben also für jeden



Suchenden die passende Lösung für seine persönliche Berufslage“, so der Veranstalter Holger Kopplin, Geschäftsführer der HR Business GmbH.

Die Besucher bekommen live die Chance, sich über Arbeitsinhalte der Aussteller sowie Hintergründe der Unternehmensstrukturen zu informieren und erhalten Tipps für ihre ideale Bewerbung. Arbeitgeber profitieren vom direkten Gespräch mit mehreren potentiellen Mitarbeitern und dem vereinfachten Bewerbungsprozess bei der Jobmesse Leipzig. Mit einem gut durchdachten Messeauftritt kann zudem das Firmenimage in der Öffentlichkeit gestärkt werden.

Weitere Informationen rund um die Jobmesse Leipzig gibt es unter:  
<https://www.jobmesse-leipzig.de>  
 und <https://www.facebook.com/JobmesseLeipzig/>.

PM jobmesse-leipzig.de



**BioVERSAL**  
 BIOVERSAL DEUTSCHLAND GmbH

### **Sie suchen eine neue Anstellung in Vollzeit?**

Sie suchen einen Arbeitgeber, der fair und verlässlich ist? Dann sind Sie bei uns genau richtig!

### **Wir bieten Ihnen**

- » ein gutes Betriebsklima in einem gesunden Unternehmen (Gründung 1990, aktuell 10 Mitarbeiter)
- » einen unbefristeten Arbeitsvertrag (nach Probezeit) in Vollzeit
- » eine umfassende Einarbeitung in Ihren Arbeitsbereich durch unser geschultes Fachpersonal
- » gute und pünktliche Bezahlung sind für uns dabei ebenso selbstverständlich wie ein gutes Miteinander

### **Arbeitsinhalte**

- » Tiefenentölung und Reinigung von Betonflächen, Beseitigung von Restverölungen
- » Dekontamination diverser Untergründe, Spezialreinigung, u.v.m.
- » zumeist mittels Heißwasser-Hochdrucktechnik und Kehr-Saug-Geräten
- » klassische Industriereinigung

### **Wir suchen**

- eine(n) Mitarbeiter/in für unseren Dienstleistungsbereich mit
- » Bereitschaft zur Montagetätigkeit
  - » mindestens PKW-Führerschein | gerne LKW-Führerschein
  - » Wohnort nahe 04509 Delitzsch
  - » körperliche Belastbarkeit

Vorerfahrung als Maler, Beschichter, Gebäudereiniger, o. ä. helfen beim Einstieg in die Tätigkeit, sind aber nicht zwingend erforderlich.

### **Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!**

BioVersal Deutschland GmbH | Döbernitzer Straße 1a | 04509 Delitzsch  
 T. 034202-8300 | M. [info@bioversal.de](mailto:info@bioversal.de) | [www.bioversal.de](http://www.bioversal.de)

# Qualifizierungen zur gefragten Fach- oder Führungskraft oder Umschulungen

Im Februar und März 2020 beginnen in der ZAW Leipzig GmbH wieder verschiedene Umschulungen. Schaffen Sie sich neue Perspektiven, wenn Sie Ihren alten Beruf nicht mehr ausüben können oder wenn Sie am Arbeitsmarkt als Wiedereinsteiger beginnen möchten. Bei uns finden Sie interessante Umschulungsberufe für eine Neuorientierung. Unsere praxisorientierten Umschulungen umfassen Berufe, die den Bedürfnissen des regionalen Arbeitsmarkts entsprechen. Sie schließen mit einem bundesweit anerkannten Abschluss der IHK ab. Wir beraten Sie gern! Wenn Sie Interesse an einer Umschulung in unserem Hause haben, dann sprechen Sie uns an. Wir informieren Sie über Inhalte, Termine und den Ablauf. Sie möchten beruflich aufsteigen und interessieren sich für betriebswirtschaftliche Prozesse? Als ZAW Leipzig GmbH vermitteln wir Ihnen die Kenntnisse und Fertigkeiten eines „Geprüften Wirtschaftsfachwirts“ für den bundeseinheitlich anerkannten IHK-Abschluss. Mit dieser Höheren Berufsbildung werden Sie in die Lage versetzt, anspruchsvolle Tätigkeiten im kaufmännischen Bereich zu übernehmen. Wirtschaftsfachwirte sind Generalisten, um alle betrieblichen Funktionen im Unternehmen zu überblicken, aber auch Spezialisten genug, um betriebswirtschaftliche und strategische Ziele, Geschäftsprozesse sowie Projekte eigenverantwortlich und selbstständig zu bewerten, zu planen und durchzuführen.

Neben der Betriebswirtschaft besitzen Sie auch technisches Verständnis? Dann ist das vielseitige Aufgabengebiet „Geprüf-

ter Technischer Fachwirte“ genau das Richtige für Sie. Denn Technische Fachwirte bekleiden verantwortungsvolle Schlüsselpositionen an der Schnittstelle des kaufmännischen und technischen Bereiches. Mit Ihren fachübergreifenden Kompetenzen organisieren Sie Arbeits- und Betriebsabläufe und sorgen für ein funktionierendes Informationsmanagement zwischen Produktion und Geschäftsführung.

Sie möchten doch lieber verantwortungsvolle Fachaufgaben im Finanz- und Rechnungswesen übernehmen? Mit unserem Kurs „Buchführung für kleine und mittelständische Unternehmen“ erreichen Sie den bundesweit anerkannten HWK-Abschluss zur ständig gefragten „Buchführungsfachkraft“. Dabei lernen Sie neben Themen, wie Finanzbuchhaltung, doppelte Buchführung, Lohn- und Gehaltsrechnung u. a. auch den fachmännischen und praxisnahen Umgang mit DATEV, SAP und Lexware kennen. Ihre Kenntnisse vertiefen Sie in einem abschließenden Praktikum, welches Ihnen zugleich beste Chancen zur Übernahme in ein anschließendes Arbeitsverhältnis ermöglicht.

ZAW Leipzig



» Sie suchen die besten Azubis, Facharbeiter oder Führungskräfte?

Dann bieten Sie Ihre freien Stellen hier in unserem Stellenmarkt an!

Die nächste Ausgabe erscheint am 31. Januar 2020.

Ihr Ansprechpartner für Anzeigenschaltung  
Jacqueline Schenk | j.schenk@druckhaus-borna.de  
Tel. 03433 2486784

DRUCKHAUS BORNA | Abtsdorfer Str. 36 | 04552 Borna



## Weiterbildung mit geprüften Abschlüssen

## Vollzeit

### Technische Weiterbildung (modular)

- > CNC-Programmierer und Systembediener (inkl. Industriefachkraft CNC-Technik IHK möglich) individueller Beginn
- > Automatisierungstechnik (inkl. Industriefachkraft SPS-Technik IHK möglich) individueller Beginn
- > Industriefachkraft Metalltechnik individueller Beginn

### Kaufmännische oder betriebswirtschaftliche Qualifizierung

- > Gepr. Bilanzbuchhalter (IHK) ab 12.02.2020
- > Gepr. Bilanzbuchhalter (IHK) mit DATEV, SAP & Praktikum ab 12.02.2020
- > Buchführungsfachkraft (HWK) mit DATEV, SAP, Lexware, Prakt. ab 27.02.2020
- > Gepr. Wirtschaftsfachwirt (IHK), opt. mit AdA-Schein ab 10.06.2020
- > Gepr. Technischer Fachwirt (IHK), opt. mit AdA-Schein ab 17.08.2020

### Umschulungen mit IHK-Berufsabschluss

- > Fachkraft für Lagerlogistik ab 12.02.2020
- > Fachlagerist ab 27.03.2020
- > Mechatroniker ab 27.03.2020
- > Industrieelektriker ab 27.03.2020

Detaillierte Informationen unter [www.zaw-leipzig.de](http://www.zaw-leipzig.de)

Ihr Ansprechpartner: Alexander Schäfer, Tel.: 0341 35671-0

E-Mail: [alexander.schaefer@zaw-leipzig.de](mailto:alexander.schaefer@zaw-leipzig.de)

ZAW Leipzig GmbH

Gesellschaft der IHK zu Leipzig

# Einfache Energiespartipps für die Heizung

## Entlastung für die Haushaltskasse in frostigen Zeiten

(djd). Heißer Sommer, kalter Winter - folgt man der unbestätigten Volkweisheit, könnten uns frostige Zeiten ins Haus stehen. Statistisch belegen lässt sich das nicht. Sicher ist aber, dass die Heizperiode bereits wieder beginnt. Die gute Nachricht dabei ist: Nicht nur mit einer energetischen Grundsanierung lässt sich Heizenergie einsparen. Auch kleine, leicht umzusetzende Verhaltensänderungen senken die Heizkostenabrechnung spürbar.

### » 1. Heizung richtig einstellen

Heizungsthermostate abdrehen, wenn keiner da ist und bei der Rückkehr voll aufdrehen: Das kostet unnötig Energie, genau wie beim Auto, wenn es mit Vollgas und Vollbremsung bewegt wird. Und ganz zudrehen sollte man das Thermostat im Winter sowieso nicht. Die Temperatur in kleinen Stufen anzupassen, lohnt sich dagegen: „Bereits 1 Grad Celsius weniger Wärme kann bei Bestands- und Altbauten – je nach Außentemperatur – einen bis zu 6 Prozent geringeren Energieverbrauch bedeuten“, erklärt Jan Meyer, Heizungs-

experte beim Energieversorger E.ON. Bei einem durchschnittlichen Jahresverbrauch von 20.000 Kilowattstunden Erdgas macht das bereits 100 Euro im Jahr aus. Zudem werde es bei höchster Thermostatstufe nicht schneller warm, so Jan Meyer. Unter [eonerleben.de](http://eonerleben.de) gibt es ausführlichere Tipps zur Heizkosteneinsparung.

### » 2. Smarte Thermostate einsetzen

Smarte Thermostate mit gradgenauer Temperaturanzeige und automatischen Zeitplänen erleichtern die bedarfsgerechte Steuerung der Heizkörper. Zudem können sie bei Abwesenheiten die Räume immer auf der empfohlenen Mindesttemperatur von 16 Grad halten und bei der Rückkehr rechtzeitig auf die Wohlfühltemperatur bringen.

### » 3. Dauerlüften kostet Energie

Mindestens zwei Mal täglich sollten Wohnräume gelüftet werden, auch bei sehr frostigen Temperaturen. Fünf Minuten Stoßlüften mit weit geöffnetem Fenster, am besten mit Querlüftung, reichen

dabei aus. Während des Lüftens sollten die Heizkörperthermostate kurzfristig heruntergedreht werden, viele elektronische Modelle übernehmen das automatisch. Dauerlüften über gekippte Fenster sollte vermieden werden, denn das ist ein echter Energiefresser.

### » 4. Heizkörper nicht zustellen oder verkleiden

Vorhänge, Regale oder ein Sofa vor dem Heizkörper behindern den Wärmetransport in den Raum, senken die Wohnbehaglichkeit und erhöhen die Heizkosten. Auch Fußbodenheizungen sollten möglichst frei bleiben und nicht mit schweren Teppichen belegt werden.

### » 5. Rollläden nachts runterfahren

Geschlossene Rollläden bilden einen zusätzlichen Wärmeschutz an den Fenstern und können bis zu 20 Prozent mehr Wärme in den Räumen halten. Tagsüber sollten sie an sonnenzugewandten Fassaden geöffnet werden, um Wärmeeinträge durch die Sonne zu nutzen.



Gestern. Heute. Morgen.  
Das gute Gefühl, zuhause zu sein.

Wohnungsbaugenossenschaft „Aufbau“ eG  
Mittelstraße 7a, 04509 Delitzsch

### Erstbezug nach Sanierung Lessingstraße 9–15 in Delitzsch

- Außenfassade in frischen Farben mit modernem Design
- Laminatfußboden im gesamten Wohnbereich
- modern gefliestes Bad mit Wanne oder Dusche
- großzügige Loggia mit Süd-Ost-Ausrichtung
- alle Zimmer Raufaser weiß tapeziert
- Jalousien an allen Fenstern

So sieht er aus, der neue Standard der WBG



2-Raum-Wohnung  
ca. 48 m<sup>2</sup>



3-Raum-Wohnung  
ca. 64 m<sup>2</sup>

Für weitere Angebote stehen wir Ihnen wie folgt zur Verfügung:

Montag	07.30 – 09.00 Uhr
Dienstag	09.00 – 12.00 und 13.00 – 18.00 Uhr
Mittwoch	07.30 – 09.00 Uhr
Donnerstag	07.30 – 09.00 und 13.00 – 17.00 Uhr
Freitag	09.00 – 11.30 Uhr

Ihr Ansprechpartner: Frau Troitzsch  
Telefon: 034202 / 340517  
Fax: 034202 / 340520  
E-Mail: [m.troitzsch@wbg-aufbau-delitzsch.de](mailto:m.troitzsch@wbg-aufbau-delitzsch.de)

Telefon: 034202 / 3405-0 • [www.zuhause-in-delitzsch.de](http://www.zuhause-in-delitzsch.de) • E-Mail: [info@wbg-aufbau-delitzsch.de](mailto:info@wbg-aufbau-delitzsch.de)

## 5 Tipps für ein duftendes Zuhause

Der Tag war anstrengend, die Arbeit stressig: Alles, was wir jetzt wollen, ist heimkommen, uns ausruhen und einfach nur wohlfühlen. Doch kaum sind wir zur Haustür rein, kommt uns schon ein unangenehmer Geruch entgegen. Wo kommt er bloß her und was kann man gegen ihn tun? livingpress präsentiert 5 „dufte“ Ideen, wie man lästige Gerüche in der Wohnung beseitigen kann.

### » Tipp 1: Die Wurzel des Übels

Ob Mülleimer, Kühlschrank, Wäschekorb oder Aschenbecher – die Ursachen für schlechte Gerüche können unterschiedlicher nicht sein. Oftmals reichen schon ein überfüllter Mülleimer oder abgelaufene Lebensmittel im Kühlschrank aus, um unangenehmen Geruch zu verbreiten. Hat man die Geruchsquelle ausfindig gemacht, sollte man deren Inhalt aus dem Haus schaffen und ihn ordnungsgemäß entsorgen. Anschließend öffnet man alle Fenster oder Türen, damit die Luft zirkulieren kann. Um den Geruch von Zigarettenrauch loszuwerden, eignet sich eine Schale mit klarem Essig.

### » Tipp 2: An die frische Luft

In ihm entspannt man wie ein König: Keine Frage, der Lieblingssessel bietet mit seiner bequemen Polsterung und den breiten Armlehnen jede Menge Komfort. Doch wenn das gute Stück schon älter ist, ist es unvermeidbar, dass es die Gerüche seiner Umgebung aufgenommen hat. Während wir Kleidung einfach in die Waschmaschine packen können, gestaltet es sich beim Mobiliar schon etwas schwieriger. Deshalb sollte man Textilmöbel – sofern möglich – von Zeit zu Zeit nach draußen in die Sonne stellen, um sie auszulüften. Nach der Frischluft-Kur einfach mit Textilerfrischer einsprühen und schon herrscht keine dicke Luft mehr!

### » Tipp 3: Auf Durchzug schalten

Tägliches Stoßlüften sorgt in Windeseile für frische Luft und sollte zur Routine werden: Mindestens 2x, besser aber 3-5x täglich einfach 5-10 Minuten Fenster und Türen geöffnet halten und dabei die Heizungsventile abdrehen. Im Gegensatz zum Dauerlüften mit gekipptem Fenster spart man Energie und Heizkosten, wenn man öfter am Tag einfach mal auf Durchzug schaltet.

### » Tipp 4: Sag es mit Blumen

Laut einer amerikanischen Untersuchung verbringt der Mensch etwa 90 % seines Lebens in geschlossenen Räumen – ein Grund mehr sich mit Pflanzen und Blumen im Inneren eine



Wohlfühloase

zu schaffen. Doch nicht nur der Anblick unserer grünen Mitbewohner sorgt für Wohlbefinden, sie sind auch in der Lage, das Raumklima zu verbessern. Einige Arten wie z. B. die Grünlilie können sogar Schadstoffe absorbieren und den Formaldehydgehalt im geschlossenen Raum innerhalb eines Tages um ca. 86 % reduzieren!

### » Tipp 5: Die Wunderlampe

Um die eigenen vier Wände noch besser riechen zu können, kann man nach dem Lüften ätherische Öle in eine Duftlampe geben. Die Ölmischung wird über einer Wärmequelle erhitzt und verbreitet ihr angenehmes Aroma im ganzen Raum. Dabei stimuliert sie nicht nur die Sinne, sondern bekämpft auch Keime in der Atemluft.

livingpress

**MHS**  
MASSIV  
HAUS  
SACHSEN

## Ihr neues Zuhause:

Individuell geplant, kompetent beraten und massiv gebaut.

**Massiv Haus Sachsen GmbH**  
Die bessere Alternative zum Architektenhaus  
[www.massiv-haus-sachsen.de](http://www.massiv-haus-sachsen.de)

Zschortauer Str. 71  
04129 Leipzig  
Tel.: 0341 46 37 610

Auf alle  
**NEUPLANUNGEN**  
im Aktionszeitraum

**17%<sup>1)</sup>**  
RABATT

# VERKAUFSOFFENER

**möbel grieger**

kochen | wohnen | schlafen

**SONNTAG**  
**26.**  
**JANUAR**  
13-18 UHR GEÖFFNET

**PLANUNGSWOCHE** bis **15.2.** 2020

<sup>1)</sup> Nur auf Neu-Bestellungen und -Planungen im Aktionszeitraum. Nicht gültig für Dialoggeräte und Elektrogeräte. Nicht mit anderen Aktionen kombinierbar. Nicht gültig für bereits getätigte Aufträge, Aktions- und Abverkaufsware. Gültig nur bis 15. Februar 2020.

MÖBEL GRIEGER GmbH & Co. KG  
Ringstraße 1  
Industriegebiet an der B6  
04827 Gerichshain

Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 9 bis 19 Uhr | Sa. 9-15 Uhr | [www.moebel-grieger.de](http://www.moebel-grieger.de)

# Fair Sterben – der Tod wird naturnah

## Trend zur umweltverträglichen Bestattung

Die Bestattung eines Verstorbenen ist nur bedingt umweltverträglich. Sowohl bei der Kremation, als auch bei der klassischen Erdbestattung bleiben regelmäßig Stoffe übrig, die das Ökosystem belasten können. „Grüner“ wird das Ableben, wenn auf die Materialien von Sarg und Urne geachtet wird. Dazu gehört auch die Wäsche, mit der der Sarg ausgekleidet und der Verstorbene bekleidet wird.

Schon der menschliche Körper ist nicht unbedingt „bio“. Während des Lebens sammeln sich in ihm viele Schadstoffe und Fremdkörper an – sei es in Form von Medikamentenrückständen, ausgetauschten Hüftgelenken oder Zahnprothesen. Reste davon können beim Begräbnis im Boden zurückbleiben oder bei der Kremation trotz hochmoderner Filteranlagen in die Luft gelangen. „So wie im Leben, möchten viele Menschen auch nach dem eigenen Tod die Umwelt nicht unnötig belasten: Naturverbunden Sterben liegt im Trend“, erklärt der Vorsitzende des Bundesverbandes Bestattungsbedarf, Jürgen Stahl. Die Anbieter von Produkten und Dienstleistungen für das Bestattungsgewerbe stellen sich zunehmend darauf ein: Der Tod wird grüner.

Ökologische Produkte gibt es zum Beispiel bei Urnen, aber auch bei Särgen: So verwenden deutsche Sarghersteller meist Hölzer aus nachhaltiger Forstwirtschaft und umweltfreundliche Lackierungen, die sich im Boden abbauen oder umweltfreundlich verbrennen. Als regionale Unternehmen kommen sie zudem ohne lange Transportwege aus. Bio-Urnen bestehen aus natürlichen Rohstoffen wie Pflanzenextrakten, Zucker, Salz, Sand, Bienenwachs oder Kartoffelstärke. Sie zerfallen in der Erde zu Humus oder lösen sich bei einer Seebestattung im Meerwasser auf. Weiter geht es mit unpolierten Grabsteinen, die zum Beispiel Moos oder Flechten ansetzen können, sowie mit dem Innenleben von Särgen: Ökodecken und filzartige Sargausstattungen aus Hanf bilden hier interessante Ansätze für eine umweltschonende letzte Ruhestätte. Aber auch die Kleidung, in der der Verstorbene seine letzte Reise antritt, kann durchaus grün sein: Es muss nicht unbedingt der Anzug mit hohem Kunststoffanteil sein, viele Unternehmen bieten biologisch gut abbaubare und dennoch würdevolle Kleidung für den Verstorbenen an.

„Bestatter sollten den ökologischen Gedanken beim Gespräch mit den Hinterbliebenen öfter zum Thema machen. Die Menschen sind heute viel eher bereit, in Sachen Umweltschutz einen Schritt weiterzugehen“, so Stahl. Schließlich



Der letzte Fußabdruck kann auch naturnah und damit umweltfreundlich sein. (Foto: G. Stoverock)

kennzeichne ein ökologischer letzter Fußabdruck ein hohes Verantwortungsbewusstsein für nachfolgende Generationen. „Ein solches Erbe möchten viele Menschen der Nachwelt sehr gerne hinterlassen“, schließt der Verbandsvorsitzende.

Mehr Informationen unter

[www.bundesverband-bestattungsbedarf.de](http://www.bundesverband-bestattungsbedarf.de)

DS, [www.bundesverband-bestattungsbedarf.de](http://www.bundesverband-bestattungsbedarf.de)



**Bestattungen**  
**Klaus-Dieter Bothur**  
**Der Meisterbetrieb!**



- Berufserfahrung seit 1974
- Erstes Delitzscher Bestattungsinstitut
- Mitglied in der Landesinnung der Bestatter Sachsen
- Einheimisches Familienunternehmen mit Heimbürgin
- Individuelle Bestattungen – würdevoll und preiswert
- Bestattungsvorsorge zu Lebzeiten

04509 Delitzsch • Bitterfelder Str. 19  
**Tag & Nacht Tel. 034202 / 51 550 • [www.bestattungen-bothur.de](http://www.bestattungen-bothur.de)**

*Nicht diejenigen, die gehen, fühlen den Schmerz des Abschieds,  
die Zurückbleibenden leiden.*  
*(Michelangelo)*

**Bestattungshaus Bärbel Wolf**  
**mit Heimbürgin**

*Einfühlsame Hilfe in schwersten Stunden  
für einen Abschied in Würde*

**Bitterfelder Straße 12 • 04509 Delitzsch**  
**[www.bestattungshaus-wolf.de](http://www.bestattungshaus-wolf.de)**

**Wir sind immer für Sie da: Tel. 034202 53151**

# Das neue FREIZEIT & TOURISMUS Journal ist erschienen

## Die ganze Region: kompakt – informativ – aktuell

Anfang Januar erschien die aktuelle Ausgabe des FREIZEIT & TOURISMUS Journal für den Landkreis Leipzig, welches für unternehmungslustige „Einheimische“ oder entdeckungsfreudige Besucher über Ver-

anstaltungen und Freizeitangebote sowie die Entwicklung unserer Region berichtet. Mit dem Innenteil KULTURENTDECKER verpassen Sie keine wichtige Veranstaltung. Sie erhalten das Journal in Tourist- und

Stadtinformationen, Stadtverwaltungen, bei touristischen Anbietern, in Pensionen, Hotels – an insgesamt 800 Verteilstellen in der Region. Die Onlineausgabe finden Sie unter [www.druckhaus-borna.de](http://www.druckhaus-borna.de).

### » 2020: Das Magische Tropenleuchten kehrt zurück



Das Magische Tropenleuchten kehrt zurück: Vom 10. Januar bis zum 9. Februar 2020 erstrahlt die Tropenerlebniswelt Gondwanaland im Zoo Leipzig immer freitags bis sonntags von 17 bis 22 Uhr in faszinierenden Farben und nimmt die Besucher mit auf eine unvergessliche Dschungelreise im Leipziger Winter. Während sich das Leuchten in den vergangenen beiden Jahren überwiegend auf die Tropenhalle beschränkte, entfaltet die Magie des Lichtes bei der dritten Auflage auch im Zoogelände seine Wirkung. Ein illuminiertes Rundgang, der Lichtinstallationen, wanderndes Licht sowie eine beeindruckende Projektion auf einer 24 Quadratmeter großen Leinwand beinhaltet, führt die Besucher durch den abendlichen Zoo und stellt bedrohte Arten und den Artenschutz in besonderer Weise vor...

(Lesen Sie weiter auf Seite 10 des aktuellen FREIZEIT & TOURISMUS Journal 1/2020.)

### » Jubiläum in Markkleeberg: 10 Jahre Lindensaalkonzerte



Mit dem Großen Lindensaal im Rathaus verfügt Markkleeberg über einen idealen Konzertsaal. Die Architektur im Stil des Art déco erstrahlt seit der Sanierung wieder in altem Glanz, die Akustik ist hervorragend, und der Flügel ist ein Instrument mit Seltenheitswert: ein Bösendorfer aus dem Jahr 1904 mit Wiener Mechanik, ein Juwel mit wunderbarem Klang. In diesem Saal mit diesen Voraussetzungen eine exquisite Konzertsreihe aufzubauen, war für Christian Giger, den ersten Solocellisten des Gewandhausorchesters und für seine Frau, die Pianistin Yuka Kobayashi fast ein Muss. Unterstützt von der Stadt Markkleeberg, der Sparkasse Leipzig, der Wegener GmbH und von Engel & Völkers veranstalten die beiden Wahl-Markkleeberger seit 2011 mit dem Verein Internationale Kammermusik Leipzig e.V. jährlich vier Konzerte...

(Lesen Sie weiter auf Seite 11 des aktuellen FREIZEIT & TOURISMUS Journal 1/2020.)

### » PLAYMOBIL-Winterzauber im Residenzschloss Altenburg



Tausende PLAYMOBIL-Figuren und eine halbe Millionen Einzelteile laden bis zum 15. März 2020 auf eine Entdeckungsreise in das Residenzschloss Altenburg ein. In zahlreichen Vitrinen sind eindrucksvolle, detailreiche und fantasievolle Schaulandschaften zu sehen, die sich nicht nur um die Themen Winter und Weihnachten drehen. Ein Highlight der Ausstellung ist das riesige PLAYMOBIL-Diorama „Königreich der Schneekristalle“ im Festsaal des Schlosses. Ebenso überdimensional ist die Weihnachts-Landschaft im Festsaal-Vorraum. Der Weg dorthin führt vorbei an Schauvitrinen mit fantasievollen Spielzeuglandschaften zu vielfältigsten Themen, die die Herzen von PLAYMOBIL-Fans höher schlagen lassen. So begegnet man bei seinem Rundgang Piraten, Meerjungfrauen und Feen, aber auch dem Circus Roncalli...

(Lesen Sie weiter auf Seite 38 des aktuellen FREIZEIT & TOURISMUS Journal 1/2020.)



# Die STADTJOURNALE

Informieren. Wirksam werben. Erfolgreich sein.

- Bornaer Stadtjournal
- Marktleiberger Stadtjournal
- Markranstädter Stadtjournal
- Würzener Stadtjournal
- Brandiser Stadtjournal
- Naunhofer Stadtjournal
- Borsdorfer Amtsblatt
- Großenhainer Amtsblatt
- Delitzscher Stadtjournal
- Freizeit & Tourismus Journal
- Landkreis Leipzig Journal



# 2020

Januar	Februar	März	April	Mai	Juni	Juli	August	September	Oktober	November	Dezember
1 MI <small>Neujahr</small>	1 SA	1 SO	1 MI	1 FR <small>Tag der Arbeit</small>	1 MO <small>Pfingstmontag</small>	1 MI	1 SA	1 DI	1 DO	1 SO <small>Abwieseln</small>	1 DI
2 DO	2 SO	2 MO	2 DO	2 SA	2 DI	2 DO	2 SO	2 MI	2 FR	2 MO	2 MI
3 FR	3 MO	3 DI	3 FR	3 SO	3 MI	3 FR <b>13</b>	3 MO	3 DO	3 SA <small>Tag der Deutschen Einheit</small>	3 DI	3 DO
4 SA	4 DI	4 MI	4 SA	4 MO	4 DO	4 SA	4 DI	4 FR	4 SO	4 MI	4 FR <b>24</b>
5 SO	5 MI	5 DO	5 SO	5 DI	5 FR <b>11</b>	5 SO	5 MI	5 SA	5 MO	5 DO	5 SA
6 MO	6 DO	6 FR	6 MO	6 MI	6 SA	6 MO	6 DO	6 SO	6 DI	6 FR <b>22</b>	6 SO <small>2. Advent</small>
7 DI	7 FR	7 SA	7 DI	7 DO	7 SO	7 DI	7 FR	7 MO	7 MI	7 SA	7 MO
8 MI	8 SA	8 SO	8 MI	8 FR <b>9</b>	8 MO	8 MI	8 SA	8 DI	8 DO	8 SO	8 DI
9 DO	9 SO	9 MO	9 DO	9 SA	9 DI	9 DO	9 SO	9 MI	9 FR <b>20</b>	9 MO	9 MI
10 FR	10 MO	10 DI	10 FR <b>7</b>	10 SO <small>Mittwoch</small>	10 MI	10 FR	10 MO	10 DO	10 SA	10 DI	10 DO
11 SA	11 DI	11 MI	11 SA	11 MO	11 DO <small>Reformation</small>	11 SA	11 DI	11 FR <b>18</b>	11 SO	11 MI	11 FR
12 SO	12 MI	12 DO	12 SO	12 DI	12 FR	12 SO	12 MI	12 SA	12 MO	12 DO	12 SA
13 MO	13 DO	13 FR <b>5</b>	13 MO	13 MI	13 SA	13 MO	13 DO	13 SO	13 DI	13 FR	13 SO <small>3. Advent</small>
14 DI	14 FR <b>3</b>	14 SA	14 DI	14 DO	14 SO	14 DI	14 FR <b>16</b>	14 MO	14 MI	14 SA	14 MO
15 SA	15 SO	15 SO	15 MI	15 FR	15 MO	15 MI	15 SA	15 DI	15 DO	15 SO	15 DI
16 SO	16 SO	16 MO	16 DO	16 SA	16 DI	16 DO	16 SO	16 MI	16 FR	16 MO	16 MI
17 MO	17 MO	17 DI	17 FR	17 SO	17 MI	17 DO	17 MO	17 DO	17 SA	17 DI	17 DO
18 SA	18 DI	18 MI	18 SA	18 MO	18 DO	18 SA	18 DI	18 FR	18 SO	18 MI <small>Blüß- und Befreiung</small>	18 FR <b>25</b>
19 SO	19 MI	19 DO	19 SO	19 DI	19 FR <b>12</b>	19 SO	19 MI	19 SA	19 MO	19 DO	19 SA
20 MO	20 DO	20 FR	20 MO	20 MI	20 SA <small>Sonntagsfeier</small>	20 MO	20 DO	20 SO	20 DI	20 FR <b>23</b>	20 SO <small>4. Advent</small>
21 DI	21 FR	21 SA	21 DI	21 DO	21 SO <small>Sonntagsfeier</small>	21 DI	21 FR	21 MO	21 MI	21 SA	21 MO
22 MI	22 SA	22 SO	22 MI	22 FR <b>10</b>	22 MO	22 MI	22 SA	22 DI	22 DO	22 SO	22 DI
23 DO	23 SO	23 MO	23 DO	23 SA	23 DI	23 DO	23 SO	23 MI	23 FR <b>21</b>	23 MO	23 MI
24 FR	24 MO	24 DI	24 FR <b>8</b>	24 SO	24 MI	24 FR	24 MO	24 DO	24 SA	24 DI	24 DO
25 SA	25 DI	25 MI	25 SA	25 MO	25 DO	25 SA	25 DI	25 FR <b>19</b>	25 SO	25 MI	25 FR <small>1. Weihnachtstag</small>
26 SO	26 MI	26 DO	26 SO	26 DI	26 FR	26 SO	26 MI	26 SA	26 MO	26 DO	26 SA <small>2. Weihnachtstag</small>
27 MO	27 DO	27 FR <b>6</b>	27 MO	27 MI	27 SA	27 MO	27 DO	27 SO	27 DI	27 FR	27 SO
28 DI	28 FR <b>4</b>	28 SA	28 DI	28 DO	28 SO	28 DI	28 FR	28 MO	28 MI	28 SA	28 MO
29 MI	29 SA	29 SO	29 MI	29 FR	29 MO	29 MI	29 SA	29 DI	29 DO	29 SO	29 DI
30 DO	30 MO	30 MO	30 DO	30 SA	30 DI	30 DO	30 SO	30 MI	30 FR	30 MO	30 MI
31 FR <b>2</b>	31 DI	31 DI	31 SO <small>Pfingstmontag</small>	31 SO	31 FR	31 FR <b>15</b>	31 MO	31 MI	31 SA <small>Reformationstag</small>	31 MO	31 DO <small>Stifter</small>